













*Myraouces 20. m. m.*











# МАТЕРІАЛЫ ДЛЯ РУССКОЙ ИКОНОГРАФІИ.

## ВЫПУСКЪ IV.

121. Гр. Орлова, гравюра Берсенева;  
122. Св. Иеронимъ, его же;  
Восемь картинокъ изъ замка Вишневецъ:  
123—124. Портреты Димитрія Самозванца и Марины;  
125—126. Бракосочетаніе Марины въ Краковѣ;  
127—128. Въѣздъ Марины въ Москву;  
129—130. Коронованіе Марины. *и добавленъ 2-й листъ, рис. Покосова*  
131—146. Шестнадцать костюмныхъ картинокъ съ рисунковъ Вейгеля (1577) и Вечеліо (1598);  
147—148. Восковой бюстъ Петра I изъ музея Кардинала Валенти;  
149. Маска, снятая съ Петра I въ Берлинѣ въ 1719 г.  
150. Статуя Петра I въ кунсткамерѣ. — Десять сатирическихъ картинокъ:  
151. Политическій тризетъ;  
152. Лютенъ на сѣверѣ въ 1806 г.;  
153. Развореніе Пруссіи.  
154—156. Три карикатуры съ изображеніемъ Беннингсена.  
157—160. Наполеонъ въ бѣдѣ; четыре картинки.  
*Вместѣ съ 2-мъ русскимъ изданіемъ (рис. Гербуртскаго, 3-мъ изданіемъ и др.)  
1. 1-й листъ: Мария, в. 123-128) реданция гр. С. Ф. Шенкина.  
2. 2-й листъ: Димитрій и Марина (Самозванцы) въ 183-124)  
1. 1-й листъ: Французскіе. Рисунки: 1-й листъ: 1-й листъ: Димитрій и Марина (Самозванцы) въ 183-124)  
Собралъ Д. А. Ровинскій.*

С.-ПЕТЕРБУРГЪ,

Экспедиція Заготовленія Государственныхъ Бумагъ.

1886.







1886.



Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 9-го Ноября 1885 г.



## Двѣ гравюры работы Берсенева.

121. Портретъ Гр. Екатерины Николаевны Орловой, урожденной Зиновьевой. Рѣдкій листъ; гелиогравиюра съѣдана съ 1-го отпечатка, находящагося въ моемъ собраніи. Во 2-хъ отпечаткахъ, кругомъ портрета вырѣзана надпись: *княгиня скатерина николаевна орлова рожденная зиновьева*.

122. Одна гравюра, исполненная Берсеневымъ для Орлеанской галереи: „Св. Иеронимъ“, съ картины Доминиккино.

Обѣ гелиогравиюры исполнены въ Экспедиціи Заготовленія Государственныхъ Бумагъ, по способу г. Скамони; ретушированы извѣстнымъ граверомъ П. К. Константиновымъ.

Иванъ Архиповичъ Берсенева родился въ Екатеринбургѣ, въ 1762 г. Президентъ Академіи Художествъ Вецкій, узнавъ о его способностяхъ къ рисованію, потребовалъ 17-лѣтняго Берсенева въ Петербургъ и въ 1779 г. помѣстилъ его въ Академію Художествъ. Здѣсь, бывши въ 4-мъ возрастѣ, Берсенева награвировалъ голову Богоматери („призри на смиреніе“); затѣмъ скопировалъ гравюру Эдлинка „Моисей со скрижалями Завета“. 3-го Сентября 1782 г., въ 5-мъ возрастѣ, получилъ 1-ю серебряную медаль за рисунокъ и лѣпку \*); въ 1784 награвировалъ Св. Андрея, съ картины Лосенко \*\*), а 17 Іюля 1785 г. получилъ большую золотую медаль за оригинальную гравюру съ картины Ванъ-дерб-Верфа „Магдалина въ пустынь“. Въ этомъ же году ему порученъ былъ надзоръ за классомъ гравированія, по случаю увольненія Степана Иванова и: „въ разсужденіе отличнаго его искусства и добраго поведенія“. Въ 1788 г. Берсенева отправленъ пенсіонеромъ Академіи въ Парижъ (Петровъ, Матеріалы для Исторіи Академіи Художествъ, I. 281), учиться у знаменитаго въ то время гравера Бервика \*\*\*). Здѣсь Берсенева исполнилъ три гравюры для Орлеанской галереи (№№ 8, 10 и 11) и умеръ 16/5 Января 1789, 27 лѣтъ. Его сгубили женщины и скоротечная чихотка \*\*\*\*).

\*) Къ этому времени слѣдуетъ отнести портреты гр. Орловой и бар. Строгановой (1783).

\*\*) Въ 1784 г. назначено было продавать эту гравюру въ Академіи по 50 коп.

\*\*\*) И у Гутенберга, по словамъ Власа и другихъ биографовъ.

\*\*\*\*) Изъ дѣла 1789 г., № 6, видно, что Иванъ Берсенева получалъ въ Парижѣ пенсію по 300 р. въ годъ. 21 Января 1789 г. Михайло Козловскій прислалъ въ Академію слѣдующій рапортъ:

„Имѣю честь довести Императорской Академіи Художествъ, что мы лишились г. Берсенева, который конечно обещалъ отечеству своему принести пользу, успѣвшійся въ немъ чихотка преодолѣла всѣ подаваемые

Гравюры Берсенева отличаются хорошимъ рисункомъ; по блеску и чистотѣ рѣза Берсенева стоитъ впереди русскихъ граверовъ прошедшаго столѣтія и первой половины нынѣшняго.

ему помоги, и такъ, исполнивъ весь долгъ христіанскій, скончался 1789 г. Января 16 дня и былъ погребенъ здѣшнимъ священникомъ. Г. Берсенева хотя былъ жизни очень скромной, но продолжительная болѣзнь крайне его разорила, такъ что послѣ смерти не нашель я у него чѣмъ и похоронить, а какъ Императорская Академія еще не увѣдомила обо мнѣ здѣшняго банкира, такъ мнѣ и слѣдовало всѣ расходы заплатить своими деньгами, которыми здѣсь счетъ по даннымъ мнѣ роспискамъ прилагаю, и прошу Императорскую Академію, чтобъ не замедлить прислать деньги, потому что меня тѣмъ разстроило, а что осталось послѣ его какое старое платье, то оное продано будетъ и что будетъ собрано такъ не примину о томъ Императорскую Академію увѣдомить, чтобъ по прошенію его малость сію переслать его матери, которая находится въ Сибири. Рисунки съ натуры, которые остались послѣ него, не нахожу ихъ къ пересылкѣ достойными, ибо рисовалъ онъ лучше, будучи въ Академіи, потому что оставилъ въ портфель тѣ и другіе, и черезъ что видѣли большую разность. Впрочемъ, что только будетъ отъ Императорской Академіи мнѣ приказано, то и исполнено будетъ.

Г. Соколовъ остался покойному Берсенева долженъ 220 ливровъ, такъ и прошу у него вычесть изъ должныхъ денегъ, а здѣсь никакого способа къ тому не имѣть оныя внести, ибо онъ много задолжалъ, и должники его, зная, что я надѣюсь пенсіонерами имѣю смотрѣніе, черезъ то крайне меня беспокоятъ....“ (Дѣло 1789 г., № 6). Послѣ того Академія приказала Козловскому разузнать о трехъ доскахъ, выгравированныхъ Берсеневымъ въ Парижѣ и изображавшихъ: Св. Іоанна Богослова, Св. Иеронима и Христа, — на что Козловскій донесъ, что учитель Берсенева Бервикъ объявилъ ему, что тѣ доски гравировалъ Берсенева у него и получалъ за оныя съ него деньги, почему доски тѣ считать своєю собственностью.

Затѣмъ братъ покойнаго, Ефимъ Берсенева, просилъ Академію, выдать ему оставшія послѣ Ивана Берсенева деньги, на что Академія объявила ему, что Берсенева было выдано отъ Академіи на покупку рисунковъ 386 ливровъ, куплено же имъ таковыхъ всего на 162 ливра, и что изъ провѣрки счетовъ къ полученію Ефиму Берсенева приходится всего 10 руб. 90 коп.

|  |       |
|--|-------|
| Счетъ, представленный Козловскимъ, слѣдующій:  |       |
| За покой, въ которомъ померъ и за разныя принадлежности къ погребенію, которыя должно было хозяину сдѣлать . . . . . | 58 16 |
| Въ аптеку за лекарства . . . . .   | 23    |
| Женщинѣ, которая за больнымъ имѣла смотрѣніе . . . . .   | 41    |
| Оной же женщинѣ, по поданному отъ нея счету, какъ на дрова, свѣчи и проч. . . . .                                    | 35    |
| Лекарю за 45 визитовъ . . . . .  | 15    |
| Дьячку, который издержалъ своихъ денегъ на похѣлки . . . . .   | 14 15 |
| Г. Бервику . . . . .   | 24    |
| Пракѣ . . . . .  | 21    |
| Портному . . . . .   | 180   |
| Комиссару за погребеніе . . . . .  | 136   |
| Церковникамъ . . . . .   | 48    |

Всего . . . . . 626 11

Вещи, оставшія послѣ Берсенева, проданы за 524 ливра (=186 руб.), кромѣ того, на пополненіе должной Академіи суммы, обращены медали, слѣдовавшіе Берсенева: большая золотая за 50 р., серебряная большая за 9 р. 20 к.; меньшая серебряная за 5 руб. и ученическихъ денегъ 9 р. 32 к. (Дѣло 1791 г., № 8).



## Перечисленіе произведеній Берсенева:

1. Портретъ Гр. Орловой, урожд. Зиновьевой; внизу стихи, соч. Державиннымъ:

*Какъ Ангелъ красоты, являемый съ небесъ,  
Принятосымъ Она и разумомъ блистала,  
Съ нѣжнѣйшею душою Геройски умирала,  
Супруги и друзья похороня въ морѣ слезъ.*

Выш. 7.3 $\frac{1}{2}$ ; шир. 10.3. I-е отпеч. въ этомъ видѣ чрезвычайно рѣдки. Въ моемъ собраніи; въ Анла въ Гёттингенскомъ Универ. Во II отпеч. кругомъ овала вырѣзана надпись: княгиня Екатерина Николаевна Орлова рожденная Зиновьева. Эти отпеч. тоже рѣдки. Оригинальный портретъ (писанный Левицкимъ?) принадлежитъ Серг. Васильчикову; у Гр. Орлова-Давыдова (въ Орловъ) есть повтореніе его (Wassiltschikoff, Catal. de Portr. II. 8).

2. Портретъ Баронессы Строгановой, урожд. Княжны Бѣлосельской (жены Гр. Ал. Сер. Строганова). Овалъ въ четьреугольникѣ, гравированъ рѣзцомъ; погрудь, вѣтвю. Выш. 4.1; шир. 3.7 $\frac{1}{2}$ . I-е отпечатки прежде всякой пописи; въ моемъ собраніи. Во II-хъ, на пьедесталѣ вырѣзано: *La Baronne de Stroganoff née Princesse Beloselsky âgée de 37 ans 1783.* (У меня). Доска у Кн. Бѣлосельскаго-Бѣлозерскаго.

3. Моисей со скрижалями Завета; внизу подпись: *Возлюбилъ Господа Бога твоего всѣмъ сердцемъ твоимъ... и Пророки висятъ!*; подъ картиной: Гравир. И. Берсенева. Выш. 19; шир. 14.2. Это точная и отлично выполненная копія съ эстампа Эделинка (начатаго Нантелемъ), гравированнаго съ картины Ф. Шампани. Извѣстно три вида этой доски: въ I, въ верхнемъ, правомъ углу, поле доски покрыто рядомъ весьма тонкихъ и слабыхъ параллельныхъ черточекъ (парапинъ), сдѣланныхъ иглою; на 2 линіи и 2 $\frac{1}{2}$  дюйма (франц.) видна черточка кверху, длиною въ 6 линій (отъ сорвавшегося рѣзца); въ этомъ видѣ отпечатки чрезвычайно сильны и живописны. Во II видѣ, всѣ эти парапины счищены, осталась одна верхняя часть вышеописанной длинной черточки, не болѣе какъ въ 2 линіи. Отпечатки еще очень хороши. Въ III видѣ, поля доски совершенно чисты; отпечатки сдѣланы и дѣлаются въ настоящее время съ доски, хранящейся въ Академіи Художествъ, на бумагѣ Варгунинской фабрики; эти отпечатки плохи и продаются по 50 коп. Всѣ три вида находятся въ моемъ собраніи.

4. Дьяволъ искушаетъ Спасителя, съ оригинала Типана. Въ I-хъ отпечаткахъ внизу подпись: *Le Tentateur. Peint par Titien Vecelli. Dessiné par J. B. Wicar. Gravé par Bersneff. P<sup>re</sup> de S. M. l'Imp<sup>re</sup> des Russies.* Понизже гербъ Герцога Орлеанскаго и буквы: *A. P. D. R.* Во II-хъ отпечаткахъ прибавленъ текстъ въ 9 строкъ (вырѣзанный на той же доскѣ). Выш. 7.2; шир. 5.1. I-е отпечатки чрезвычайно рѣдки (въ моемъ собраніи). Это лучшее произведеніе Берсенева, гравированное подъ руководствомъ Бервика, для издававшейся въ то время: „Galerie du Palais Royal...“ par S. Couché. Paris 1786, folio. Оригинальная доска осталась въ рукахъ Бервика.

5. Преображеніе Господне. Берсенева награвировалъ одну верхнюю часть доски: Спасителя, Моисея, Илью пророка и трехъ Апостоловъ; доска впоследствии была окончена Масловскимъ, при чемъ фигуры двухъ католическихъ монаховъ, справа, были награвированы Уткинымъ (см. мою книгу: Н. И. Уткинъ, Спб. 1884). Это „Преображеніе“ скопировано Берсеневымъ точь въ точь и въ ту же мѣру, но въ обратную

сторону, съ плохой гравюры Шеро, съ слѣдующей подписью: *Peint par Raphael d'Urbain et gravé par J. Chéreau le jeune. Notre demeure est dans le ciel... Philp. III.* Отпечатковъ одного верха доски, въ томъ видѣ, въ какомъ она оставлена Берсеневымъ, мнѣ неизвѣстно; исторію о гравированіи ея я передаю со словъ Уткина. Доска, оконченная Масловскимъ, находится въ Академіи Художествъ и отпечатки съ нея (довольно хорошіе) продаются по 1 рублю. Выш. 24; шир. 13.9 $\frac{1}{2}$ .

6. Богоматерь, поясная, съ подписью: *Призръ на смиреніе рабы своей лук. 1; подъ рамкой картины: Гравировалъ 4-го: возраста у: Иванъ Берсенева.* Выш. 15.2; шир. 10.7 $\frac{1}{2}$ . Доска находится въ Академіи Художествъ; отпечатки съ нея продаются по 30 коп. Это копія съ гравюры Поальи.

7. Еще Богоматерь, поясная, съ подписью: *Величїиъ душа моя Господа. лук. 1 | Видѣ въсякъ пущившую Горь и взоръ и мысли | Туда жъ и ты вступи О вѣчности помысли;* подъ рамкой картины: *П. Г. Лебронъ. Гравировалъ Иванъ Берсенева.* Выш. 14.1; шир. 10.8. Старые, хорошіе отпечатки этой гравюры очень рѣдки; новые, печатаемые съ доски, хранящейся въ Академіи Художествъ (продаются по 30 коп.), отличаются отъ старыхъ тѣмъ, что въ нихъ всѣ интервалы въ овалѣ (между линіями, проведенными рѣзцомъ) покрыты мелкими парапинами и пятнами отъ ржавчины.

8. Св. Іоаннъ Евангелистъ, съ оригинала Доминикино. Въ I-хъ отпечаткахъ внизу подпись: *Peint par Dominique Zampieri. Dessiné par Vanderberghe, Gravé par Bersneff, P<sup>re</sup>ntionaire de S. M. l'Imp<sup>re</sup> des Russies. | St. Jean L'Evangéliste, гербъ Герцога Орлеанскаго и буквы: *A. P. D. R.* Во II-хъ отпечаткахъ прибавленъ текстъ въ 10 строкъ, вырѣзанный на той же доскѣ. Выш. 7.2; шир. 5.10. I-е отпечатки чрезвычайно рѣдки (въ моемъ собраніи). Отлично выполненная гравюра рѣзцомъ, подъ руководствомъ Бервика, для издававшейся въ то время (1786 г.) Палатерольской галереи герцога Орлеанскаго (Egalité). Доска осталась въ рукахъ Бервика.*

9. Марія Магдалина, съ картины Ванъ деръ Верфа, находящейся въ Эрмитажѣ; оригинальная гравюра рѣзцомъ. Внизу гербъ графа Муссина Пущкина, съ посвященіемъ ему гравюры: *Dédié à Son Excellence Monsieur de Moussin Pouchkin | Maître des Ceremonies de Sa Majesté Imperiale de toutes | les Russies. Conseiller d'Etat, Actuel Membre honoraire de | L'Académie des beaux Arts de St. Pétersbourg et Chevalier de L'Ordre de St. Stanislas. Vanden-verté Pinx. - Bersneff. Sculp.* Выш. 12; шир. 9.6. Извѣстно 3 вида доски, изъ которыхъ во II-мъ, въ книгѣ, которую читаетъ Магдалина, на лѣвой страницѣ, начиная отъ 3-й строки снизу, видна черточка кверху (въ три линіи), происшедшая отъ сорвавшегося рѣзца, при гравированіи; этой черточки въ отпечаткахъ I-го вида нѣтъ. Отпечатки III-го вида, съ доски, хранящейся въ Академіи Художествъ, съ тою же черточкою на книгѣ, еще очень хороши и продаются тамъ по 50 коп. (отпечатки всѣхъ 3-хъ видовъ находятся въ моемъ собраніи). За эту гравюру Берсенева получили 17-го Іюля 1785 года большую золотую медаль и право на поѣздку за границу.

10. Святый Апостолъ Андрей, *Съ оригинальной картины находящейся въ Галеріи С.Петербургской Имп. Академіи Художествъ. | Писалъ А. Лосенко. Гравир. И. Берсенева 1784 Года.* Превосходно выполненная гравюра рѣзцомъ. Выш. 11.7; шир. 9.1 $\frac{1}{2}$ . Старые отпечатки чрезвычайно живописны, а вмѣстѣ съ тѣмъ и рѣдки; нижній, лѣвый уголокъ въ нихъ покрытъ



парапинами, происшедшими отъ пробы рѣза; въ числѣ ихъ можно насчитать семь довольно длинныхъ (по 1', линіи); въ новыхъ, плохихъ отпечаткахъ, отиснутыхъ на варгунинской бумагѣ (продается въ Акад. Худож. по 1 р.), большинство этихъ паралинъ стерто; длинныя паралины видно всего три; взамѣнъ того, въ нижнемъ полѣ, подѣ словомъ: *Художествъ*, — видны двѣ длинныя параллельныя паралины иглою, длиною около 9 линій. За эту гравюру, по словамъ Иордана, Берсеневъ получилъ малую золотую медаль.

II. Св. Иеронимъ, съ картины Доминикино. Въ 1-хъ отпечаткахъ, внизу подпись: *Saint Jerome. Peint par Dominique Zampieri. Dessiné et Gravé par Bersceff, pensionné de S. M. L'Impératrice de Russie*, гербъ Герцога Орлеанскаго и буквы: A. P. D. R. Во 2-хъ отпечаткахъ пригравированъ текстъ, состоящій изъ 10 строкъ. Гравюра хорошей работы рѣзцомъ, но далеко уступающая въ художественномъ достоинствѣ №№ 4 и 8; дѣлана подѣ надзоромъ Бервика, для галереи Герцога Орлеанскаго. Выш. 7-7; шир. 5-9. Оригинальная доска осталась у Бервика.

#### Фототипіи съ 8 живописныхъ картинъ изъ жизни Марины Мнишекъ и Дмитрія Самозванца.

- 123 и 124. Портреты Марины и Дмитрія;  
125 и 126. Бракосочетаніе Марины въ Краковѣ;  
127 и 128. Въѣздъ Марины въ Москву;  
129 и 130. Коронаваніе Марины и Дмитрія.

Картины 125, 127 и 129 находятся въ Московской Оружейной Палатѣ, и какъ видно изъ надписи, находящейся на оборотѣ ихъ, онѣ скопированы польскими живописцемъ Валеріемъ Котерскимъ съ оригиналовъ, находящихся въ Вишневецкомъ замкѣ\*). Эти картины очень интересны для изученія польскихъ костюмовъ начала XVII вѣка, и для иконографическихъ изысканій и опредѣленія лицъ, тоже изъ Поляковъ, изображенныхъ кругомъ Марины. Все же, что касается русскихъ околнностей, въ нихъ произвольно и фантастично.

Остальныя картины находятся въ Московскомъ Историческомъ Музее\*\*); двѣ изъ нихъ (126 и 128) въ иконогра-

\*) Надписи эти слѣдующія:

1) *Zobrazenie Maryny Mniszchówny córki Jerzego Wandalina Hrabi Mniszcha Woiewody Sandomirskiego z Nayasnaszew Dymitrem Iwanowiczem Carem Moskiewskim w Osobie Wielkiego Jego Posła Ophanasa Ulasiewiczza Bzobrazowa przez Bernarda Maciejowskiego Kardynala i Primasa w Obecnosci Nayasnaszewskiego Zygmunta III Króla Polskiego i Nayasnaszew Anny Krolewny Szwedzkiej S ostrej Królewskiej tudzież Claudio Rangoni Nuncjusza Papiezkiego w Katedrze Krakowskiej w Miesiacu Listopadzie R' 1605. Z Originalu w Zamku Wisniowieckim znajdujacego sie przez Walentego Koterskiego*

2) *Wjazd Na Stolec Carski Maryny Mniszchówny Córki Jerzego Wandalina Hrabi Mniszcha Woiewody Sandomirskiego, w liczyne Assystencyjswcy Familii, Ryatstwa Polskiego, tudzież Olesnkiego Kasztelana Malagowskiego, i Alexandra Gajewskiego Poslow Wielkich Nayasnaszewskiego Zygmunta III Króla Polskiego. Dnia 26. Kwietnia 1606. Z Originalu w Zamku Wisniowieckim znajdujacego sie przez Walentego Koterskiego.*

3) *Koronacja Maryny Mniszchówny Córki Jerzego Wandalina Hrabi Mniszcha Woiewody Sandomirskiego w prawomosci Owsa kiewnych liczyne Rycerstwa Państw Obwoya tudzież Olesnkiego Kasztelana Malagowskiego i Gajewskiego Poslow Wielkich. Nayasnaszewskiego Zygmunta III Króla Polskiego. Dnia 29 Kwietnia 1606. Z Originalu w Zamku Wisniowieckim znajdujacego sie przez Walentego Koterskiego.*

Изъ дѣлъ Оружейной Палаты видно, что четыре картины изъ исторіи Самозванца поступили въ Палату, по Высочайшему повелѣнію, изъ кладовыхъ Эрмитажа, вмѣстѣ съ картиною „Польскія битва“ и проч. предметами, при отхожденіи Оберъ-Генерала Графа Шувалова отъ 18 Марта 1854 года за № 3130, въ отнош. Дворян. Конторы, на имя Директора Оружейной Палаты, отъ 8 Апрѣля того же года за № 120. Изъ письма Кн. М. А. Оболенскаго видно, что Сюткино вѣ направило одну изъ этихъ картинъ, Въѣздъ Марины въ Москву; экземпляръ этой гравюры выѣзъ мнѣ не случалось.

\*\*) По извѣстію, напечатанному въ Русской Старинѣ (Апр. 1876. см. 874—875), портреты Марины и Самозванца вывѣшены изъ Вишневецкаго замка и подарены въ Музей въ 1876 г.; изъ дѣлъ Музея видно, что картины эти подарены Музею въ 1876 году, вѣнскъ Императорскимъ Государемъ Императоромъ.

фическомъ отношеніи представляютъ одинаковый интересъ съ картинами Оружейной Палаты; онѣ довольно плохой доморощенной польской работы; портреты Самозванца и Марины той же кисти, причемъ на изображеніи Марины повторена точь въ точь сцена изъ ея коронаванія, которая помѣщена и на картинѣ № 128.

За то чрезвычайнаго вниманія заслуживаетъ картина № 130, написанная очень своеобразно и напоминающая во многомъ другую картину, изображающую пріемъ Самозванцемъ Польскихъ пословъ, находящуюся въ музеѣ г. Пешта. Наша картина № 130 раздѣлена на двѣ половины: въ первой представлено коронаваніе Марины и Дмитрія въ присутствіи Георгія Мнишка и посла Олесницкаго, стоящаго подлѣ Марины справа. Всрединѣ очень недурно написана группа полекъ (вѣроятно портреты). Лѣвая сторона, самая интересная, представляетъ шествіе Дмитрія, въ сопровожденіи Георгія Мнишка, и Марины, въ сопровожденіи боярина Мстиславской, съ Краснаго Крыльца въ Успенскій Соборъ. Шествіе открывается рядомъ бояръ, въ парчевыхъ кафтанѣхъ и чептырѣхъ рындами. По бокамъ и у стѣны Нѣмецкая гвардія съ алебардами и знаменами съ Русскимъ орломъ.

Костюмы бояръ и гвардейцевъ очень живописны).

Что касается до портретовъ Самозванца и Марины, и содержанія описанныхъ картинъ, то о бракосочетаніи Марины въ Краковѣ (№№ 125 и 126) было уже подробно говорено во 2-мъ выпускѣ настоящаго изданія (№№ 43—48).

Въѣздъ Марины Мнишекъ въ Москву, у Бѣра (Бауса) описывается слѣдующимъ образомъ: „Между тѣмъ какъ царская невѣста съ отцомъ и братомъ праздновала въ Можайскѣ Свѣтлое Воскресеніе, Дмитрій, выхвѣвъ изъ столицы тайно, съ немногими людьми, изумилъ любезныхъ гостей нечаяннымъ прибытіемъ. Онъ провелъ съ ними двое сутокъ; потомъ возвратился въ Москву и отдалъ приказаніе приготовить все нужное для ихъ встрѣчи.

На другой день Пасхи, 24-го Апрѣля, пріѣхалъ въ Москву воевода Сендомирскій, отецъ Марины: его пышно встрѣтили князья, бояре и стрѣльцы. А черезъ пять дней, 1-го Мая, и царская невѣста пожаловала. Дмитрій, выславъ къ ней на встрѣчу весь дворъ и до 100,000 казаковъ, татаръ, стрѣльцовъ, въ богатѣйшихъ одеждахъ, самъ нарядился въ простое платье, выхвѣлъ за городъ верхомъ и устроилъ войско по обѣимъ сторонамъ дороги; потомъ возвратился въ Кремль, приказавъ вывести 12 верховыхъ коней въ богатыхъ чепракахъ и сѣдлахъ, подѣ дорогами покрывалами изъ мѣховъ, рысиныхъ и барсовыхъ, съ золотыми удилами, съ серебряными стременами; 12 конюховъ, въ великолѣпной одеждѣ, вели этихъ коней въ подарокъ невѣстѣ. За ними слѣдовала карета,

\*) Бѣра (Бауса) говоритъ, что „Дмитрій, не довѣряя князьямъ и боярамъ, учредилъ охранительную стражу изъ однихъ Нѣмцевъ; а въ Январѣ 1606 года назначилъ ей трехъ капитановъ: старшимъ изъ нихъ былъ Яковъ Маржеретъ, родомъ Французъ, человѣкъ весьма разумный, хорошо знавшій языкъ нѣмецкій; дружина его состояла изъ сотни копѣеносцевъ, вооруженныхъ бердышами съ золотымъ царскимъ гербомъ; дрязки, обшитыя красными бархатомъ, прикрѣпленнымъ вызолоченными серебряными гвоздями, были увиты серебряною проволокою, украшены серебряными и золотыми кистями. Этой сотнѣ, чрезъ каждыя три мѣсяца, производилось такое жалованье, что воины большей частью могли купить илиши бархатные, обшитыя золотымъ позументомъ, и вообще одѣваться весьма богато. Ливонскъ Кнутсенъ былъ капитаномъ второй сотни алебарщиковъ: они имѣли алебарды съ царскимъ гербомъ по обѣимъ сторонамъ, и носили кафтаны фиолетоваго цвѣта, обшитыя красными бархатными шнурками; рукава же были изъ красной камки. Третьимъ капитаномъ былъ Шотландецъ Альбертъ Вандеманъ, прежде называвшійся панъ Нотнишій, потому что онъ долго жилъ между Поляками. Его отрядъ состоялъ также изъ сотни алебарщиковъ, которые оружіемъ не отличались отъ воиновъ второй сотни, но исподнее платье и кафтаны ихъ имѣли зеленую бархатную обшивку, а рукава были изъ зеленой камки. Всѣ они, получая хорошіе оклады, немало гордились и поднимали носъ. Эта гвардія раздѣлялась на двѣ половины, которая сѣнялась черезъ сутки, охраняя Дмитрія днемъ и ночью“ (Сказанія о Самозванцѣ. Спб. 1859. I. 51).



запряженная 12 бѣлыми лошадьми, обитая внутри краснымъ бархатомъ, съ парчевыми подушками, унизанными жемчугомъ. Князь Мстиславскій, сказавъ невѣстѣ отъ имени царя привѣтственную рѣчь, встрѣтилъ весьма почтительно какъ ее, такъ и брата и зятя ея, со всѣми спутниками, исполняя въ точности волю своего государя: вмѣстѣ съ тѣмъ просилъ пересѣсть въ царскую карету и принять ее въ подарокъ. Какъ скоро Марина поднялась съ мѣста, знатнѣйшія особы взяли ее на руки, съ почтеніемъ, и посадили. Тогда началось шествіе: впереди было 300 гайдуковъ, которые играли на флейтахъ и били въ барабаны; за ними ѣхали Димитріевы Польскіе всадники, по 10 человѣкъ въ рядъ, съ трубами и литаврами; потомъ вели 12 вышеупомянутыхъ коней; тутъ ѣхала невѣста съ братомъ и зятемъ въ царской каретѣ, окруженной Польскими гайдуками и знатнѣйшими Русскими сановниками. По обѣимъ сторонамъ шли 200 Нѣмецкихъ алебардчиковъ; за каретою и вельможами слѣдовала сотня казаковъ; за ними четыре конюха вели двѣ богато-убранныя верховыя лошади, принадлежащія невѣстѣ его величества; потомъ везли карету ея, запряженную 8 конями сѣрыми въ яблокахъ, съ красными хвостами и гривами; далѣе, въ каретѣ шестеркою, ѣхала гофмейстерина, госпожа Казановская; за нею слѣдовали одна за другою еще 13 каретъ, въ коихъ сидѣли Польки изъ невѣстиной свиты; позади ихъ находились всадники, прибывшіе съ Мариною изъ Польши, въ панциряхъ и въ полномъ вооруженіи, съ трубами и флейтами. Русская конница съ своими набатами заключала шествіе; тамъ уже тянулся весь Польскій обозъ, съ поклажею и припасами.

Въ продолженіе всего этого дня, какъ на главныхъ воротахъ, такъ и на внутреннихъ, играли безъ умолку Московскіе музыканты" (Сказанія о Самозванцѣ, Спб. 1859, ч. I, стр. 54—55).

Позрѣ говоритъ, что „Невѣста великаго князя провела двѣ ночи въ двухъ миляхъ отъ Москвы, гдѣ на зеленыхъ лугахъ раскинуты были шатры драгоценныя, разставленные такъ искусно, что издали они казались красивымъ замкомъ; отсюда она имѣла торжественное шествіе въ Москву, вмѣстѣ съ своимъ отцомъ, который возвратился къ ней изъ столицы наканунѣ. Впереди ѣхали 1000 бояръ, вооруженныхъ луками и стрѣлами: они провожали Марину отъ самой границы; за ними слѣдовали 200 Польскихъ гусаръ, служившихъ воеводѣ Сендомирскому, въ полномъ нарядѣ, съ бѣлыми и красными значками на плащахъ; далѣе знатнѣйшіе дворяне, также сыны, зять и братъ воеводы, всѣ въ богатыхъ одеждахъ, на красивыхъ коняхъ турецкихъ, коихъ сбруя была украшена золотомъ, серебромъ и драгоценными камнями; воевода ѣхалъ подлѣ кареты своей дочери, на превосходномъ армакѣ, въ багряно-парчевомъ кафтанѣ, подбитомъ собольимъ мѣхомъ; шпоры и стремна были изъ литого золота съ бирюзовыми накладками; невѣста сидѣла въ каретѣ, обитой зеленою парчею; кучеръ былъ въ зеленомъ кафтанѣ шелковомъ; ее везли 8 бѣлыхъ турецкихъ коней, выкрашенныхъ отъ копытъ до половины тѣла красною краскою: сбруя была на нихъ красная, бархатная, съ серебряными вызолоченными застежками; за невѣстою въ 4-хъ каретахъ ѣхали ея женщины въ богатыхъ нарядахъ, а по сторонамъ шли 300 гайдуковъ, очень красиво одѣтыхъ въ голубія суконныя платья съ длинными бѣлыми перьями на венгеркахъ или шапкахъ.

Подѣхавъ къ двумъ шатрамъ, о коихъ выше упомянуто, Марина остановилась; ее встрѣтила Нѣмецкая гвардія и ввела въ одинъ шатеръ, гдѣ она сѣла въ креслы; тутъ явились къ ней въ парчевыхъ кафтанахъ 300 бояръ, которые, проводивъ Польскихъ пословъ въ столицу, возвратились для привѣстія невѣсты своего государя: остановясь въ 60 шагахъ отъ шатровъ, они слезли съ коней, горѣвшихъ серебромъ и

золотомъ, вступили въ палатку, поклонились Маринѣ въ поясъ, по обычаю, и сказали рѣчь отъ имени своего государя; потомъ вышли и стали за шатрами, гдѣ ожидали, не надѣвая шапокъ, когда великая княгиня сядетъ въ присланную женихомъ ея колесницу. Какъ скоро она отправилась, окруженная Нѣмцами и Московскою гвардіею, которая никого къ колесницѣ не допустила, кромѣ 6-ти ея лакеевъ, одѣтыхъ въ зеленые бархатные кафтаны, съ золотыми позументами, бояре сѣли на коней и вслѣдъ за нею поскакали; на мосту, ведущемъ въ Кремль, стояли 50 барабанщиковъ, да столько же трубачей, которые производили шумъ несносный, болѣе похожій на собачій лай, нежели на музыку, отъ того, что барабанили и трубили безъ всякаго такта, какъ кто умѣлъ" (Сказанія о Самозванцѣ. Спб. 1859, ч. I, стр. 180—182).

Въ дневникѣ Польскихъ пословъ разсказывается, что „при входѣ въ крѣпость, на лѣвой сторонѣ, стояли оруженосцы; подлѣ нихъ Турки, Арабы и Персы, съ приготовленными для всадниковъ лошадьми. За ними, у воротъ, были два полка жолнеровъ. Шествіе происходило такимъ образомъ: впереди ѣхали царскіе дворяне, боярскія дѣти, паны Мнишки младшіе (старосты Красновоставскій, Львовскій и Санокскій), три брата Стадницкихъ: Мартинъ, Андрей и Георгій, панъ подполковникъ Нѣмовскій, паны Лаврыны, Князь Вишневецкій, панъ Любомирскій и многіе другіе. За ними его свѣтлость панъ Сендомирскій, съ арапомъ, пышно одѣтымъ по персидски; наконецъ царица: она сидѣла въ вышеупомянутой каретѣ, запряженной чубарыми лошадьми; каждую изъ нихъ велъ особый конюхъ. Въ каретѣ противъ царицы сидѣла ея милость панья старостиха Сохачевская. По обѣимъ сторонамъ шли алебардчики, а у самой кареты 6 лакеевъ въ зеленыхъ бархатныхъ кафтанахъ и въ алыхъ суконныхъ плащахъ. При въѣздѣ въ крѣпость, на воротахъ загремѣла музыка. За каретою, въ которой сидѣла царица, слѣдовала ея собственная, запряженная 8-ю бѣлыми лошадьми и обитая снаружи краснымъ бархатомъ, а внутри красною парчею; въ ней стояли четыре стула, покрытые также красною парчею, съ богатою золотою оправою. Кучера были въ красныхъ атласныхъ жупанахъ и фезезяхъ, а лошади въ красныхъ бархатныхъ шорахъ. Въ этой каретѣ никого не было. Въ третьей каретѣ, запряженной восемью бѣлыми лошадьми, съ красными бархатными шорами, оправленными серебромъ съ позолотою, сидѣли княжна Косырская, панья Тарлова хоронжина, панья Гербуртова, панья Казановская. Возницы ихъ были въ черныхъ бархатныхъ жупанахъ и въ красныхъ атласныхъ фезезяхъ. За госпожами ѣхали двѣ паны въ позолоченной линейскѣ рѣзной работы, внутри обитой краснымъ бархатомъ, съ золотою бахрамою, въ шесть чубарыхъ лошадей, съ бархатными зелеными шорами; возницы были въ зеленомъ атласномъ платьѣ. Въ другой линейскѣ, обитой чернымъ бархатомъ съ вызолоченными украшениями, въ шесть карихъ лошадей, коими правили возницы въ черныхъ камчатныхъ фезезяхъ, сидѣли комнатныя паньи восводши. За ними ѣхало еще нѣсколько каретъ съ старыми паньями и камерфрейлинами" (Сказанія о Самозванцѣ. Спб. 1859, ч. II, стр. 206—207).

#### Шестнадцать листовъ русскихъ нарядовъ изъ изданій второй половины XVI столѣтія.

Первые семь листовъ, №№ 131—137, изъ очень рѣдкаго изданія Ганса Вейгеля: „*Habitus praecipuorum Populorum, tam vivorum quam focminarum singulari arte depicti. Trachtenbuch: darin fast allerley und en fürnembsten Nationen, die heutigtags bekannt sind, klidungen, beide wie es bey Manns und Weibs personen gebräuchlich, mit allem vleiss abgerissen seyn, sehr lustig und kurzweilig zu sehen. Gedruckt zu Nürnberg, bey Hans Weigel Formschneider. Mit Röm. Kay. May. Freiheit Anno MDLXXVII, fol. Съ 219 картинками.*



Остальные девять картинок, №№ 138—146, заимствованы из 2-го издания книги: „*Cesare Vecellio, Habiti antichi et moderni di tutto il mondo.... Venetia (1598)\**“; 12°. Это 2-е издание со множеством фигур в рост, гравированных на дереве мастером Кристофором Крингером (della Guetta), умершим в 1589 г., как это указано у Пассавана (Peintre Graveur, I, 151). Из Русских здесь:

1. Стр. 282 об. Великий Князь Московский; это повторение изображения посла Суторского из большого посольства его, гравированное (с небольшими изменениями).

2. Стр. 302 об. Nobile Am | basciatore; это повторение изображения посла Арцибашева (с небольшими изменениями) из того же посольства.

3. Стр. 303 об. Moscouita nobile.

4. Стр. 304 об. Armati a piedi (т. е. Moscoviti).

5. Стр. 305 об. Soldato a cavallo.

Последние два изображения скопированы почти без изменений, но в уменьшенном размере, с вышепоименованных гравюр, изданных Гансом Вейгелем, в его: *Habitus praecipuorum Populorum.... Nuremberg 1577*.

Живописец Cesare Vecellio был двоюродный брат и ученик знаменитого Тициана; он родился в Падуе в 1530 г. и умер в Венеции в 1606. Его книга заслужила большую известность; многие рисунки в ней приписывались самому Тициану. В 1839 г. Дидо перепечатал ее в Париже, со всеми рисунками, которые были скопированы в точности с 1-го издания книги Vecellio, 1590 г.

Четыре изображения Петра I с оригинальных масок, вытисненных с него при жизни.

147. Портрет Петра, награвированный с воскового бюста его, отлитого для кардинала Оттобони, в двух разных отпечатках: Петръ изображен в латах, по пояс,  $\frac{1}{4}$  вправо, голова лысая; волосы спадают длинными прямыми по сторонам до самых плеч; на носу, с правой стороны, около глаза, бородавка.

148. Снять с той же доски, но подправленной, или лучше сказать, перегравированной заново; бородавка на носу уничтожена; прядь волос у левой щеки тоже уничтожена; овальная рамка, состоящая из трех обручей, стерта и заменена простым белым ободком.

Оба номера сняты с экземпляров, находящихся в собрании Дашкова, и составляющих большую редкость. Оригинальный восковой бюст был подарен в 1866 г. Баронессою Висконти Императору Александру II и в настоящее время находится в Эрмитаже.

Как видно из подписи под нашей картинкой, форма для бюста была вытиснена на лице Петра из гипса. Из дошедших до нас сведений видно, что такие формы были отливаемы с Петра еще два раза, в Берлине в 1719 г. и Гр. Растрелли отцом в Петербурге.

149. Гравюра, сделанная с гипсовой маски, снятой в Берлине в 1719 г. В 1-х отпечатках этой гравюры, кругом изображения, подпись: *petrus m. russor. imperator*; слева: *J. W. Meil inv. et sc. 1773. Als Peter der Grosse 1719 in Berlin war, lies er sein Gesicht in Gips abformen, und nach einem Aufguss aus dieser forme | habe ich obiges Bildniß gezeichnet*. Ниже награвирован кадуцей и слова: *Eilet eilet die Messe ist da. Wass.*

\*) 1-е издание этой книги 1590 года.

\*\*) В тексте при этой картинке говорится следующее: „*libro quinto. Il gran Duca di Moscovia. Questo Duca ueste diverse sorti di panni di seta, rasi, damaschi, velluti con fodra di pelle di Zebellini, armellini o altre pelli finissime, che in quei paesi sono in gran quantita, usa diverse sorte di berrette, o cappelli: ma per il piu certissimi senza ale fodrati di pelle di Zebellini, usa le maniche tanto lunghe, che ricoprono mezzе le mani, il scettro e a modo di mazzaferata: sono altrei, e poco si lascia vedere.*“

Во 2-х отпечатках оставлена только первая строка подписи слева; остальные все подписи под гравюрой и кадуцей стерты. Выш. 7.8 $\frac{1}{2}$ ; шир. 5.7. В книге: „*Le Journal de Pierre le Grand. Berlin. 1773*“ 4°.

С этого листа есть две копии, — одна точь в точь; гравир. рѣзцом; с тою же надписью в кругѣ. Под гравюрой подпись: *Calon*. Выш. 5.4; шир. 3.6 (вся доска). В Эрмитажѣ. Другая копия гравир. способом Колласа; овалъ в четыреугольникѣ;  $\frac{1}{2}$  вправо; оплечный. Углы четырехугольника отгнаны толстыми чертами. Выш. 6.7; шир. 5.5. У Гр. Д. Толстого.

150. Относительно восковой фигуры, находящейся в Эрмитажѣ, сохранились следующие сведения: „1732 году Июля 14 дня, по приказу Его Графскаго Сіятельства, Оберъ-Маршала и Кавалера Фондевенвольда, и по присланному отъ Гофъ-Интенданта, господина Кормедона письму, принята въ Ея Императорскаго Величества кунсткамеру персона блаженныя памяти Его Императорскаго Величества Петра первого, сделанная изъ воску Графомъ Разстрелемъ, которая сформована съ натуральной Его Величества Особы, въ платьѣ томъ, которое изволилъ имѣть въ Коронаціи Государыни Императрицы; лице и руки и ноги вошаны съ собственныхъ Его Императорскаго Величества; протчей же корпусъ весь изъ дерева, которой имѣетъ движенье, какъ кому пожелается“ (Бѣляевъ, Кабинетъ Петра Великаго; Спб. 1800). Гравюры съ этой персоны сделаны для означеннаго Кабинета, одна Плавовымъ, а другая въ мастерской Клаубера (для изд. 1800 г.).

151. Политическій тризетъ; играютъ: Іосифъ, Императоръ Австрійскій, Екатерина II и Султанъ Ахметъ; послѣдній растерялъ свои карты. Въ открытую дверь видна Смерть; часовой не выпускаетъ ее въ комнату, но она уже успѣла пустить стрѣлу прямо въ грудь Ахмета. Современный сатирическій листокъ.

152. Потопъ на сѣверѣ въ 1806 году. 17-го Августа составила коалиція Пруссіи, Россіи и Швеціи противъ Наполеона. Узнавъ объ этомъ, Наполеонъ 25 Сентября выѣхалъ изъ Парижа, прибылъ въ Вамбергъ и во главѣ 180,000 арміи (въ числѣ которой было 60,000 Саксонцевъ) разбилъ Пруссаковъ 14 Октября подъ Іеною, а 25-го вошелъ въ Берлинъ. Разоривъ Пруссію, Наполеонъ занялъ Гессенское Курфиршество, такъ какъ Курфирстъ, желая спасти себя и угодить обѣимъ сторонамъ, объявилъ нейтралитетъ. Вслѣдъ затѣмъ объявлена 21 Ноября противъ Англіи континентальная система.

Потопъ на сѣверѣ представляетъ пародію на картину Жироде „Потопъ“, которая производила большой эффектъ на Парижской художественной выставкѣ 1806 года. Англичанинъ, оплакивающий на скалѣ потерю своихъ барышей, напоминаетъ скупаго на картинѣ Жироде. Въ потопѣ на сѣверѣ Королева Луиза представлена въ томъ самомъ костюмѣ Шефа драгунскаго полка, который она носила, находясь съ мужемъ среди войска. Знаменитая кампанія, въ которой Наполеонъ уничтожилъ Пруссію, была окончена имъ въ 17 дней.

153. Картина, изображающая Королеву и Короля Пруссіи послѣ разоренія ихъ королевства Наполеономъ.

Три картинки съ изображеніемъ Беннингсена.

154. Ускоренный походъ русской арміи на помощь Пруссіи; Наполеоновъ орелъ поднятъ Прусскаго Короля на воздухъ; Король кричитъ о помощи. — „Мы идемъ! хахи, хаха!“ отвѣчаетъ генералъ Беннингсенъ, сидя верхомъ на ракъ и



запятавъ руки въ муфту; за нимъ слѣдуетъ русская армія верхомъ на черепахахъ. — Наполеонъ произнесъ по этому случаю торжественную рѣчь передъ своимъ войскомъ: „Солдаты! Русскіе хвалятся воевать съ нами; мы пойдемъ имъ на встрѣчу; мы сократимъ для нихъ половину пути; они найдутъ Аустерлицъ посреди Пруссіи. Нація, такъ скоро бывшая великодушнѣе, съ которымъ мы поступили съ ней послѣ той битвы, гдѣ ся Императоръ, его дворъ и остатки его арміи были спасены только благодаря дарованной имъ капитуляціи. — такая нація не можетъ имѣть успѣха въ борьбѣ съ нами.“

Однако же генераль на ракъ и солдаты на черепахахъ не оправдали ожиданій Наполеона, и надѣлали ему немало хлопотъ, какъ это видно изъ нижеслѣдующихъ карикатуръ.

155. *The political cock horse*; карикатура, изданная послѣ битвы подъ Прейсишъ-Эйлау, самой кровавой для Наполеона, въ которой побѣда стоила ему дорожке пораженій. Беннингсенъ только что сшибъ его съ коня; Наполеонъ летитъ вверхъ тармашками, съ предложеніями о мирѣ. Справа подзадориваетъ Англичанинъ, хлопая въ ладоши, съ крикомъ: „браво, браво, Русскіе!“. Внизу помѣты живописца: *G. Sanby del*, и гравера: *AB*.

156. *Polish diet with French desert*; карикатура на послѣднія неудачи Наполеона въ Россіи, въ концѣ 1812 года;

Беннингсенъ жаритъ Наполеона на вертелѣ, приправляя его лягушками. Русскій медвѣдь вертитъ вертелъ; сокъ изъ Наполеона стекаетъ въ корыто съ казачьимъ супомъ; кругомъ стоятъ горшки съ разными приправами: медвѣжій жиръ, французскіе каперсы, русскій соусъ, мороженое. Слѣва монограмма гравера: *E' G*.

Наполеонъ въ бѣдѣ; четыре карикатуры.

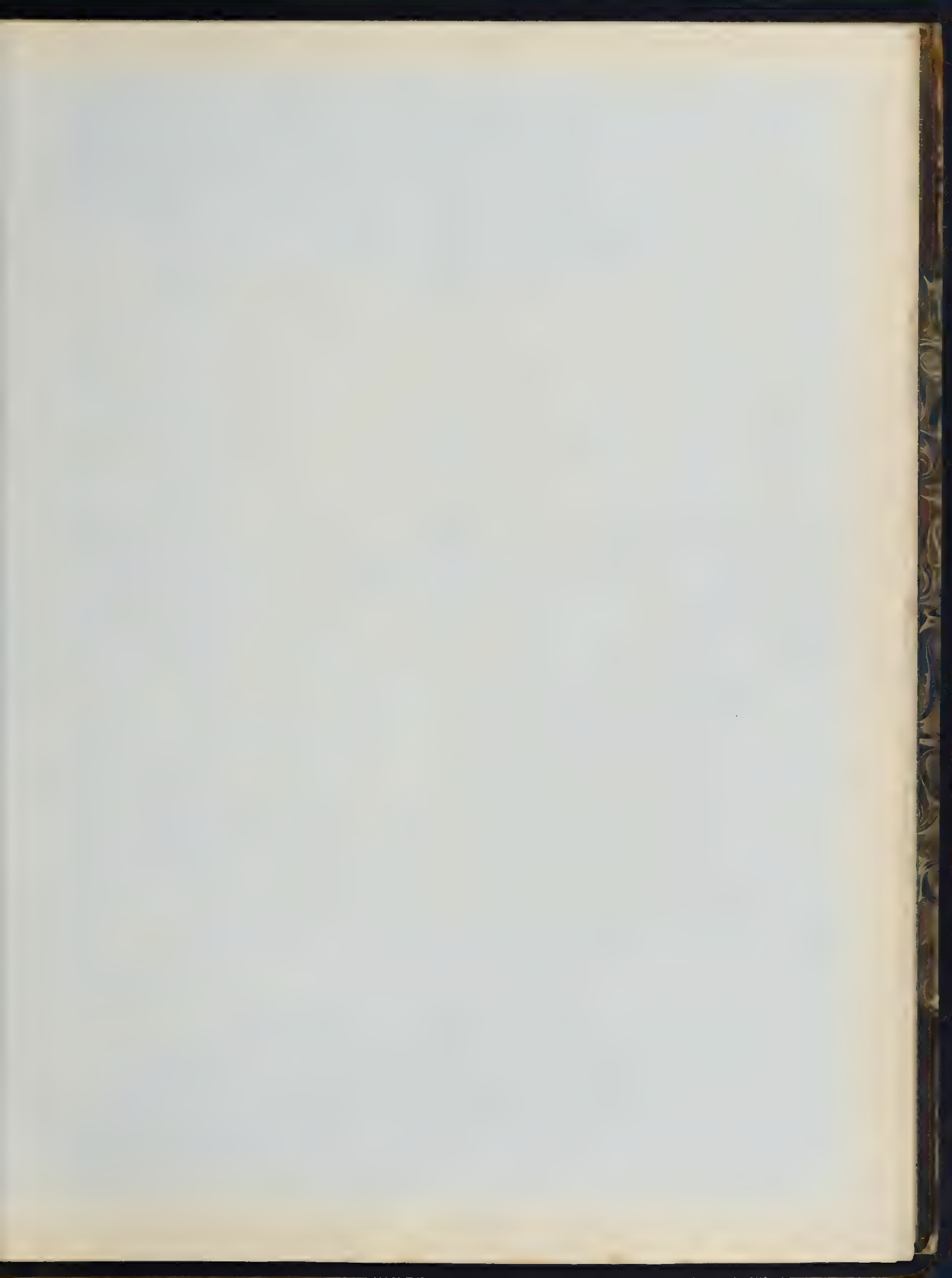
157. *Новая европейская цырюльня*; союзники брѣютъ Наполеона; подражаніе карикатурѣ Тербенева (Русск. Народн. Картинки № 380), которая несравненно художественнѣе и оригинальнѣе.

158. *Казакъ подноситъ Наполеону кусокъ льда, а Испанецъ рюмку крови.*

159. *Le sabot corse en pleine déroute*. Наполеонъ вертится въ видѣ кубарика; союзники подстегиваютъ его кнутъями; вдали Императрица, съ сыномъ, улещиваютъ въ коляскѣ.

160. *Наполеонъ на цѣпи*, зашитый въ волчью шкуру, танцуетъ на заднихъ лапахъ; Англичанинъ подергиваетъ его за цѣпь и подстегиваетъ плетью; Русскій и Пруссакъ музыкантами.







Д. А. РОВИНСКАГО.

DE D. A. ROVINSKI.

DE D. A. ROVINSKI.

1 Histoire de la peinture des images saintes en Russie. St-Pbg 1856, 8°. (Texte russe). 1 Rb. 50 esp.  
2 Histoire de la gravure en Russie. Moscou. 1870 8°. (Texte russe) Pap. fort . . . . . 10 Rb.  
rdm. . . . . 2 Hb 50 esp  
Atlas pour le même ouvrage (épuisé). . . . . 40 Rb.  
3 Catalogue de portraits gravés russes. St-Pbg 1872 (Texte russe) Pap. fort . . . . . 5 Rb.  
rdm. . . . . 1 Rb. 15 esp.  
4 Tchénassoff, graveur russe, élève de G. F. Schmidt, avec 17 portraits, reproduits par le procédé de  
monet. St-Pbg 1878. Texte français . . . . . 17 Rb.  
5 Le même livre; texte russe . . . . . 17 Rb.  
6 Estampes populaires Russes; texte russe. Prix de l'ouvrage  
A. Atlas en 4 volumes, planches noires (dont 16 coloriées), texte 5 volumes sur papier ordinaire 70 Rb.  
B Atlas en 4 volumes, 169 planches colorées (de reste noir), texte sur papier vélin . . . . . 100 Rb.  
C. Atlas en 4 volumes, planches doubles noires et coloriées, texte sur papier fort (épuisé). . . . . 210 Rb.  
Le texte seul papier vélin . . . . . 25 Rb.  
rdm. . . . . 10 Rb.  
7 Portraits authentiques des Tsars: Jean III, Basile, son fils, et Jean IV le Terrible, et cinq ambassadeurs  
étrangers, reproduits d'après les gravures contemporaines St-Pbg 1882 Gr fol (47 planches). . . . . 25 Rb.  
8 Le même ouvrage; texte russe St-Pbg 1882 . . . . . 25 Rb.  
9 Nicolas Outkine, Sa vie et son œuvre. St-Pbg 1884 6°, avec son portrait. . . . . 3 Rb.  
10 Atlas, pour cet ouvrage, contenant 33 planches, gravées par N. Outkine et ses élèves. St-Pbg. 1884  
ordinaire . . . . . 40 Rb.  
Sur chine . . . . . 60 Rb.  
11 Vues du Monastère Solovetski, sur la mer Blanche, tirage des planches originales qui se conservent à  
la sacristie du Monastère, 151 pl.) St-Pbg 1884 gr. folio . . . . . 10 Rb.  
12 Matériaux d'iconographie russe: portraits, vus, pièces historiques, costumes, caricatures; 1<sup>re</sup> Série  
gr 1884 Gr folio, 40 planches. 1-15 Portraits de la Tsarine Sophie Alexowna (par Biotcheg, 16-18. Les Tsar  
et, etc.), le Prince W Galitzine, l'ambassadeur du Pr Dolgorouki à Paris en 1686; 16-18. Les Tsar  
et Jean, gravé par Larionow 1659 et Bonnard, 19 24. Effr. portraits de Pierre I, 25-29. Cinq por-  
traits Tsar Michel Romoïeff 30-36 7 gravures anciennes de la typographie de Kiev) Wladislaw IV (pa-  
rus), Mazepa, Zaborowski, etc., 37-39 Trois estampes gravées par des maîtres argentiers russes du XVII  
40. Vue de l'ancien palais de Kolomoïskoe. . . . . 20 Rb.  
13 Même ouvrage, 2<sup>e</sup> Série, St-Pbg 1884, Gr folio, 40 planches 41 Wladislaw IV, grav. par L. Vor-  
mann, 42. Sa médaille; 43-48 6 pièces tirées d'une brochure polonaise sur les Évangiles de Marina ave-  
N Démétrius; 49-54 6 portraits du faux Dmetrius (italien sc., Jode sc., etc.), 55-59 Différents portraits  
XVII scelle Ismar Massia, Chodkiewicz gr par G Segnera), etc., 60-63 4 portraits de Pierre I (Allard se-  
art sc., etc.); 64 Boukowsky, 65 Buren, Duc de Courlande, gr par Scroloff, 66 Jean VI (Alfred se-  
tort sc. art sc. etc.); 67 Catherine II (Schmidt, d.l.), 69 71 3 grav. de Scrodoumoff (H. Daschkow, le 1<sup>er</sup> Potemkin mort) et le sculpteur Schwartz, 72 M N Mourawiew, Seizer sc., 73-80 Hu-  
druettes de Mascow gr en 1715). . . . . 20 Rb.  
14 Même ouvrage, 3<sup>e</sup> Série, St-Pbg 1884, Gr folio, 40 planches 81 Venus (homme aux pistolets)  
par Corn Visseher (chef-d'œuvre de balnearum); 82-88 Sept portraits du Tsar Alexis Michailowitch,  
Chat Hollar sc.; 90 Le Docteur Soumar; 91. Le Métrophte Daniel; 92 et 93 Le Tsar Théodore, 94 Ja-  
95 Jakowski, 96-98 Trois estampes tirées d'une brochure sur les funérailles de Hetman Sagaidach-  
99 Six portraits de Pierre I, par l'auteur, Hermaque, Houbraken, Charvagne, etc.; 105 Catherine II, et 106  
Alex Siroganoff, gr par Tchénassoff, 107-110 Quatre estampes gravées par des maîtres argentiers rus-  
VII scelle, 111 Catherine II (assez), 112 Radistcheff, 113 Vus Hismalowe (1727), 114 119 Six portraits  
Koperev Alexandr I d'après Scrodoumoff 1785), Kugelhafer (1799), St. Aubain (1807), Gerard (1815)  
(1815) et Tolstoï; 120 Borowikowsky . . . . . 20 Rb.  
15 Même ouvrage, 4<sup>e</sup> Série, St-Pbg. 1886, gr folio; 40 planches: 121. La C<sup>ve</sup> Orloff et 122 S<sup>r</sup> Jean  
Berensfeld, 123 120 Le faux Dmetrius et Marina (Smudeksi sc.); 204. Cantemer (Wagner sc.), 206-207. Le Prin-  
chew (Simon sc.), sa femme et sa fille Zouboff sc.) 208 et 209 Deux gravures par Bersenfeld, 210 et 211  
Tsar et la Tsarine p Meynreder, 212 215 4 portraits du Ivre de Guault, 1670, 216 220 Costumes  
aux XVI s., 221 et 222. Mazepa, 223 229 7 portraits de Pierre I; 230 Jacob De Garhe (l'alké sc)  
caricatures 231 Le radeau de Nuemen, 232-238 La fuite de Napoléon en 1812, 239 Les docteurs d'Oxford  
Le Congrès de Vérone . . . . . 20 Rb.  
16 Même ouvrage, 5<sup>e</sup> Série, St-Pbg. 1886 gr folio, 40 planches 201 Bogdan Chmelutski Hondas se  
et 203 Le faux Dmetrius et Marina (Smudeksi sc.); 204. Cantemer (Wagner sc.), 206-207. Le Prin-  
chew (Simon sc.), sa femme et sa fille Zouboff sc.) 208 et 209 Deux gravures par Bersenfeld, 210 et 211  
Tsar et la Tsarine p Meynreder, 212 215 4 portraits du Ivre de Guault, 1670, 216 220 Costumes  
aux XVI s., 221 et 222. Mazepa, 223 229 7 portraits de Pierre I; 230 Jacob De Garhe (l'alké sc)  
caricatures 231 Le radeau de Nuemen, 232-238 La fuite de Napoléon en 1812, 239 Les docteurs d'Oxford  
Le Congrès de Vérone . . . . . 20 Rb.





Какъ Ангсъ красоны, являемый съ негею,  
Притомъ, ты, и Оли и ризы, изъ влистити,  
Съ пажити, иже хитро Перойки хитрила,  
Съ пруги и дрозды, поволаи съ морс славъ.











































[illegible]

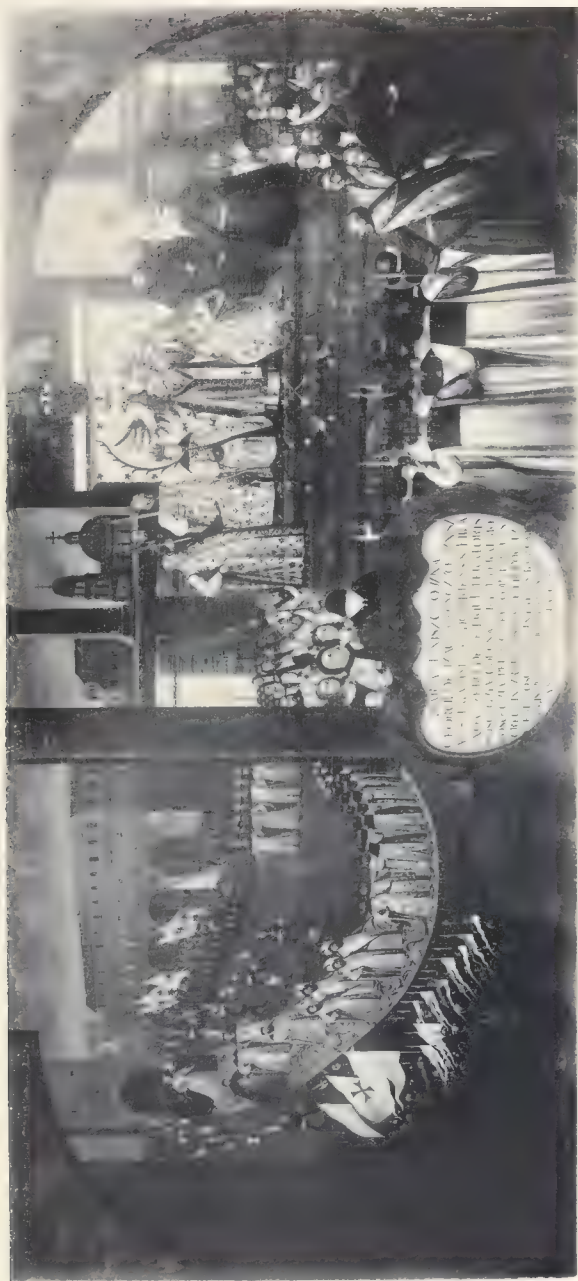








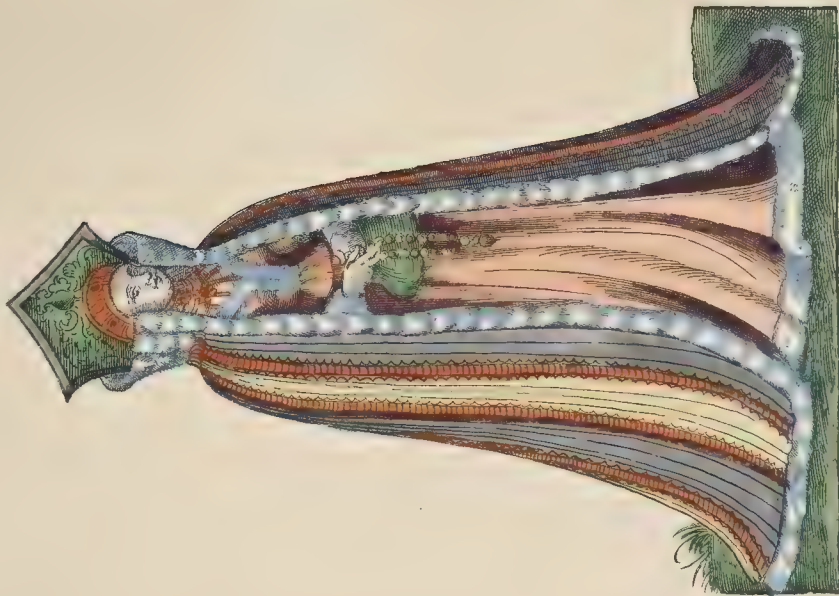








# LIVONICA FOEMINA.



L.

Ein Frau in Esland.

Die Heber sehen in Esland!  
Wie die Figur ausgethande.



Fig. 2.

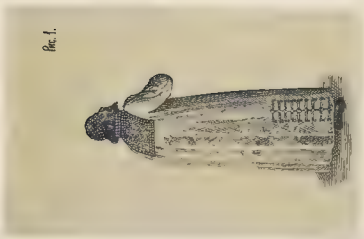


Fig. 1.



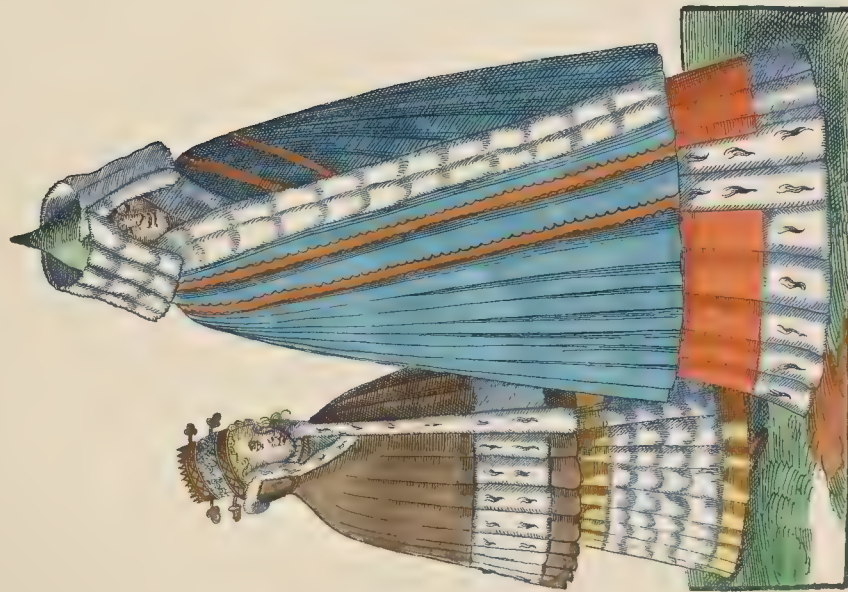
Fig. 3.

Die Heber sehen in Esland!  
Wie die Figur ausgethande.





LIVONICA PRÆCIPVA FOEMINI  
vna cum Filia,



L i.  
Wohin in Eßland die gewaltigen Frauen kampfen Töchter.  
Nur sehen in Eßland  
Die gewaltigen Frauen all zu handt. Und ist den in ein schön moner.

EQVES MOSCOVITICVS.



CLXXI.

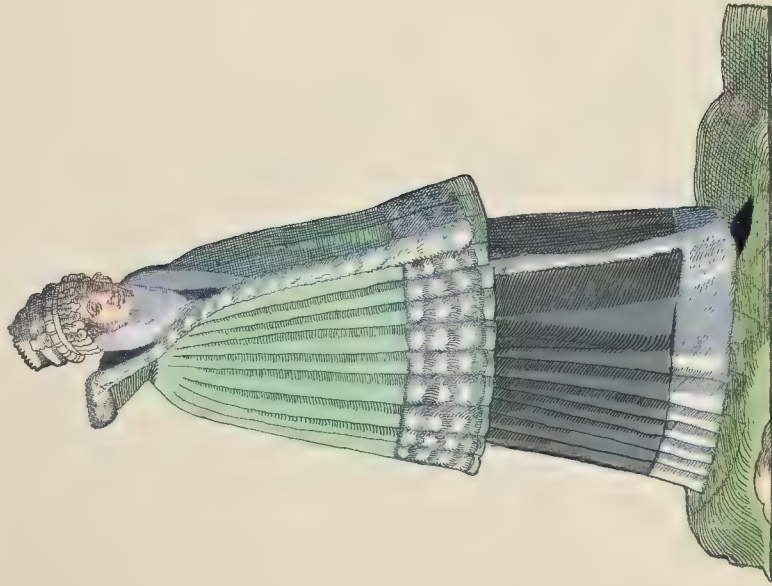
Ein Moskovitter zu Ross.  
D ist auch ein sonderer poß!  
Wie ein Moskovitter zu Ross.  
Pflaget zu reiten alle zeit!  
Wann er ist gerüset zum streit.  
Do in

123

AMERICAN  
LIBRARY



LIVONICA MVLIER PLEBEIA.

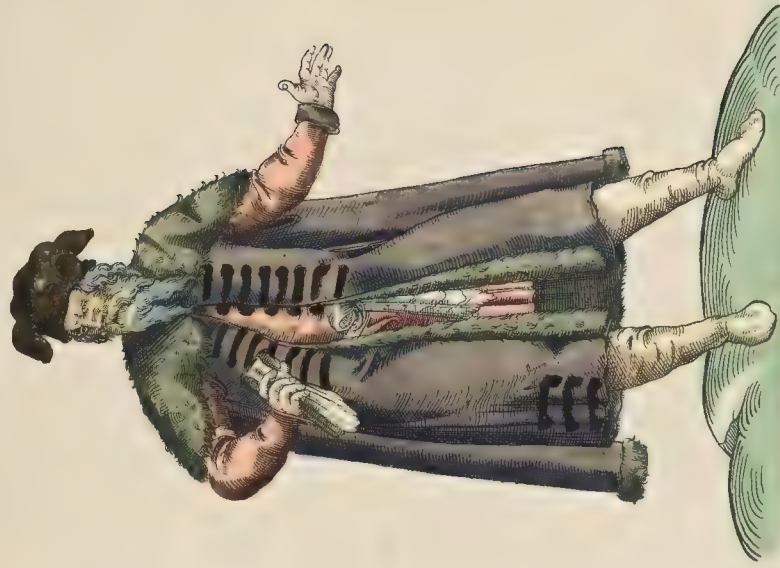


I II.

Ein gemeine Frau in Eifland.

Ein gemeine Frau in Eifland. Ist auff solche weiff angestrichen! (Wiemann dem Kaufman.) Wie dieß Bildniß zeigt an.

MERCATOR IN RVSSIA



CLXVII.

Wo pflegen die Handelsknecht in Rußland bekleidet zu gehen. In Rußland die alten Handelsknecht! Das ist gewöhnlich von rauher Haar! Die tragen gern ein langes Kleid. Ein solchem Gut auff dem Haar. It ist





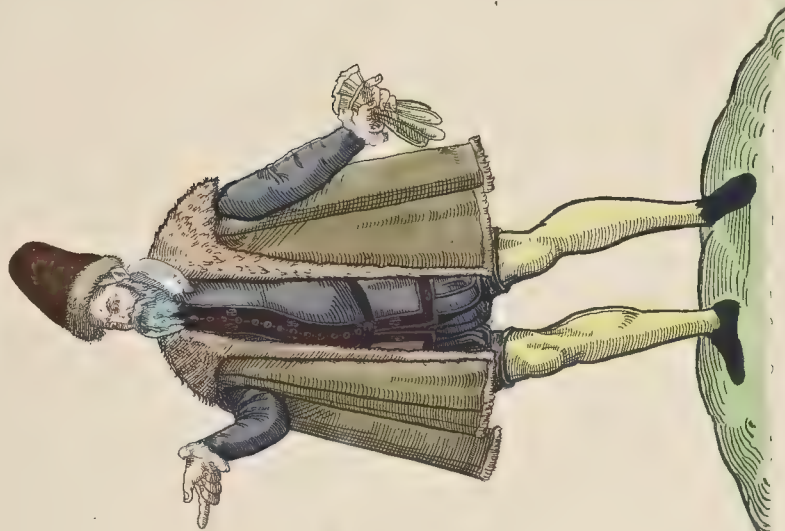
MOSCOBITA SIVE MOSCVS  
militaris,



CLXXII.

Ein Moskowiter.  
Mit seinem Degen zum Streiten.  
Also geruchst du überlanzt.  
Sein, ich und mich steht im nach,

MERCATORIS HABITVS IN  
Rusia, Moscovia & Polonia

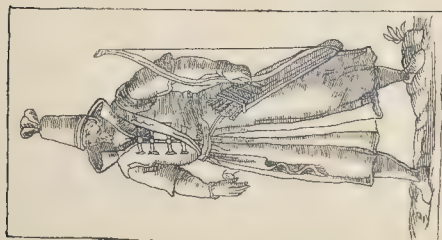
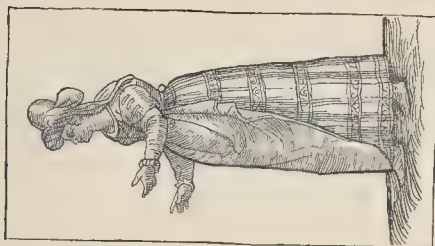
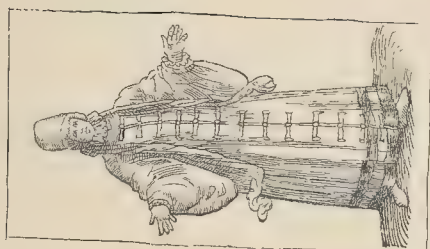


CLXVIII.

Also geht ein gemeiner Handelsman im Land zu Polen/ auch in Neussen/  
in der Weisung in den berühmten Städten.  
In Neussen! Moskau und in Polen/  
Da man die rauche Pflanzung poln.  
Gehen daher in solchem Kleide!  
Über die Gasse die Handelszeit.



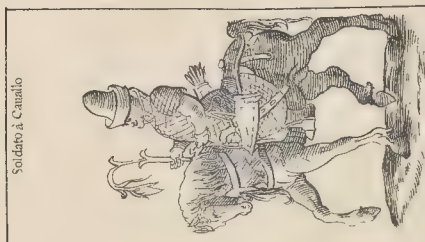




Nobile Am.  
baccatore.



Armatà pesh



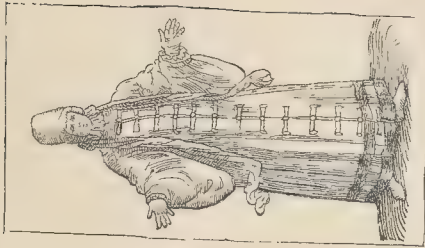
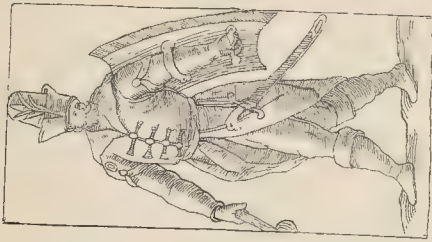
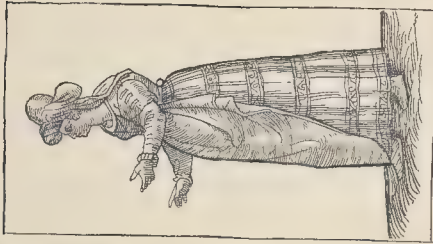
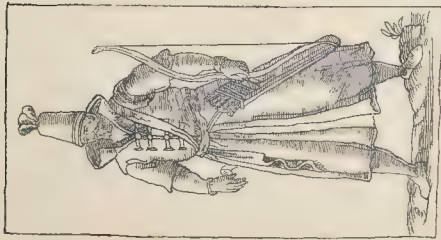
Soldato à Cavallo



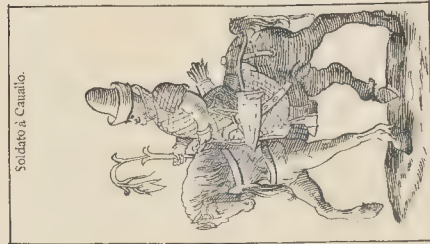
Mio Goula  
nobile







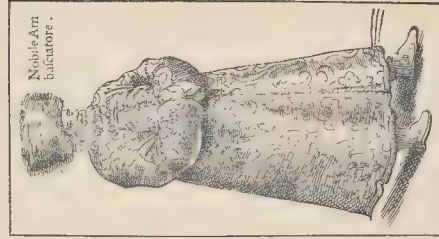
Mo'Goultz  
noble



Soldato à Cavallo.



Armata pda.



Noble Am  
basciatore.





**PIERRE LE GRAND** voulant donner son Portrait au Cardinal  
 Ottoboni se soumit a faire tirer sa forme en Platre sur son visage  
 meme. On fit de cette forme un Buste en cire colore, et parlant. Ce Buste  
 passa dans le fameux Cabinet du Cardinal Silvio Valenti amateur et Pro-  
 tecteur des beaux arts. C'est avec la permission de Monseigneur le  
 Nonce Valenti heritier des vertus de son Oncle, qu' on en donne ici  
 au Public une copie tres fidele  
 Dediee a S.E. Madame **VICTOIRE ODESCALCHI** Duchesse de  
**BRACCIANO** ne' Princesse **CORSINI**.







**PIERRE LE GRAND** voulant donner son Portrait au Cardinal  
 Otoboni se soumit a faire tirer sa forme en Platre sur son visage  
 meme: On fit de cette forme un Buste en cire colore, et parlant. Ce Buste  
 passa dans le fameux Cabinet du Cardinal Silvio Valenti amateur et Pro-  
 tecteur des beaux arts. C'est avec la permission de Monseigneur le  
 Nonce Valenti heritier des vertus de son Oncle, qu' on en donne ici  
 Dediee a S.E. Madame VICTOIRE ODESCALCHI Duchesse de  
 au Public une copie tres fidelle  
**BRACCIANO** ne' Princesse **CORSINI**.





















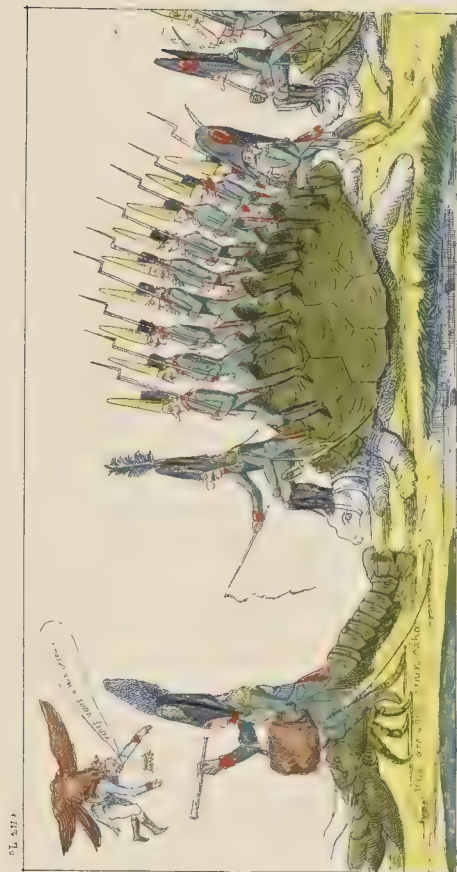


*Etat actuel du Roi de Prusse*



- 1 Le Roi de Prusse Dans quel état je suis !!! ...  
 2 La Reine Cherchez, cherchez, c'est moi, j'ai été malade, grande fièvre.  
 3 L'Empereur de Russie Il n'y a rien de bon.



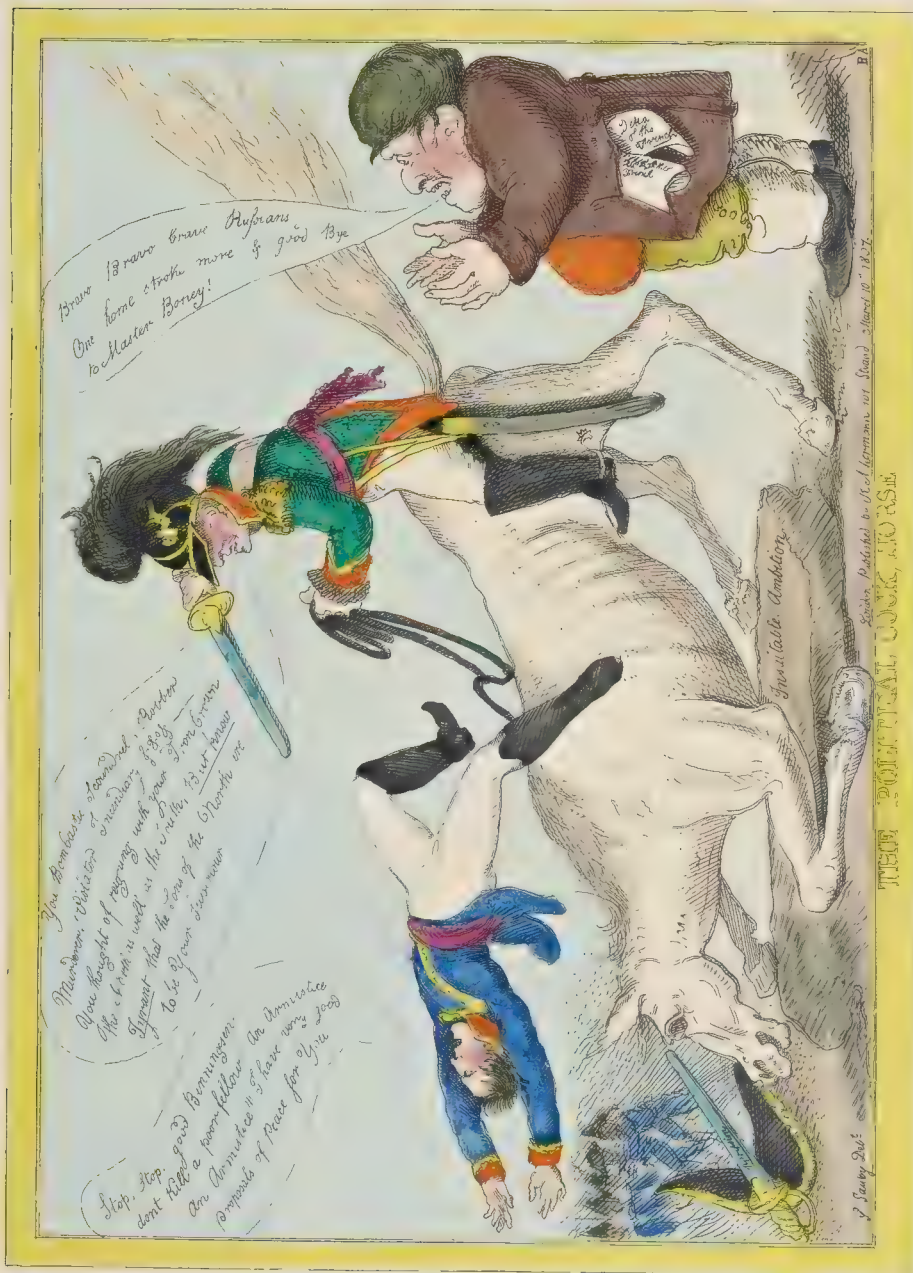


Marche présumée de L'armée Russe Volant  
à la suite des prussiens.

1771





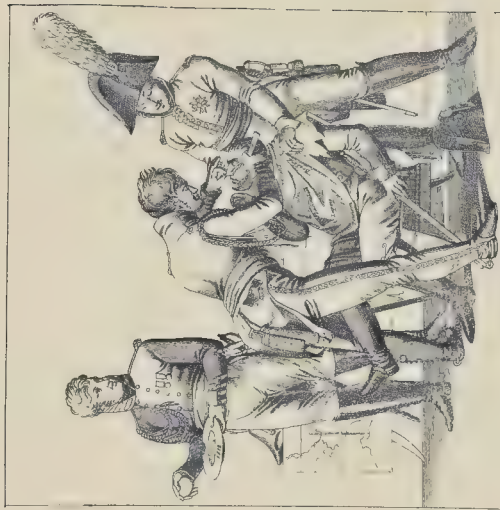








How  
many



*Le duo l'espionne et l'assassin*

187



*Kosak verhoort ga ook Spysleek Gij?  
Spanjaard luyend ga ook Spaansche Wyf?  
Antwoord: Voor hem, ge 'n en weet plus ik mi ont jacht als Chypria.*

188







LE SABOT CORSE EN PLEINE DEROUTE











*Ein Moscovitischer Herr.*

*Der Moscoviter Rüftung zum  
tail bedeutet.*



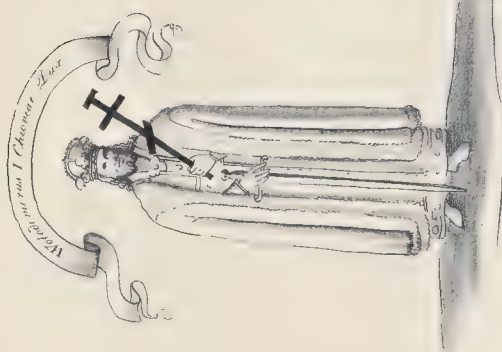






Portrait of the late Bishop of the Diocese of the Holy Spirit, the late Bishop of the Diocese of the Holy Spirit, the late Bishop of the Diocese of the Holy Spirit.

Portrait of the late Bishop of the Diocese of the Holy Spirit, the late Bishop of the Diocese of the Holy Spirit, the late Bishop of the Diocese of the Holy Spirit.

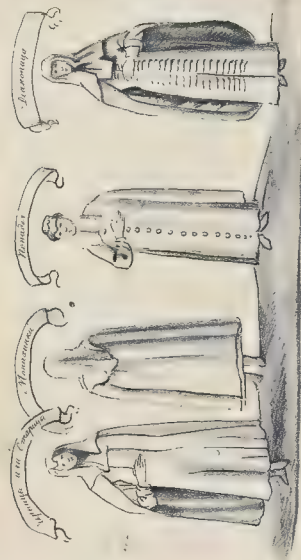
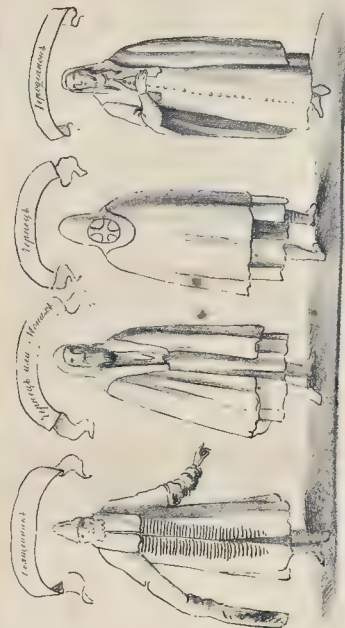
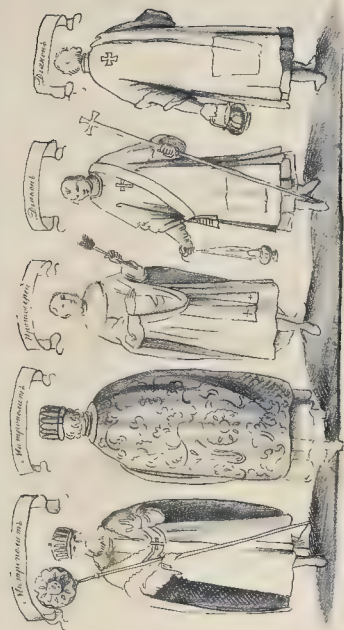


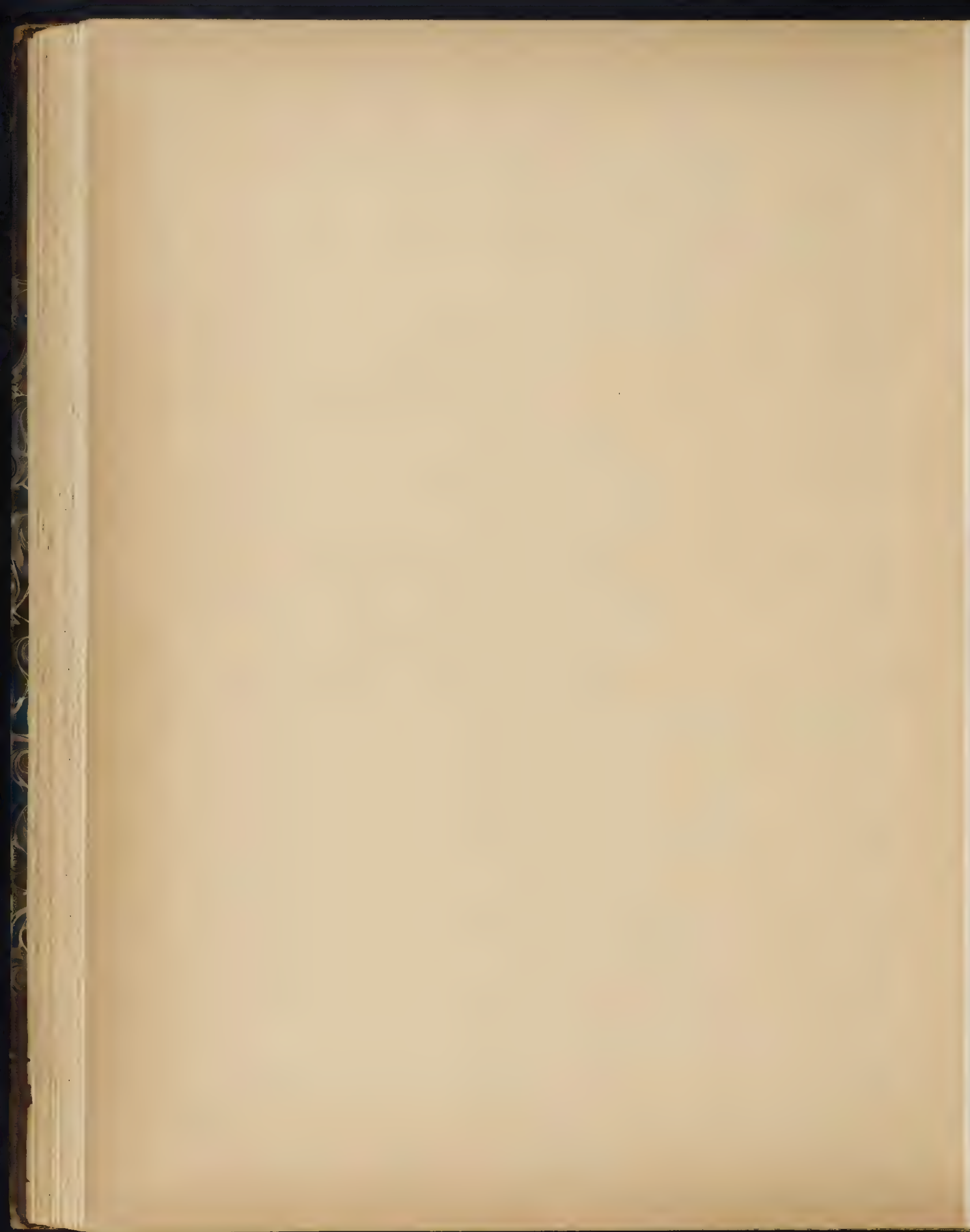


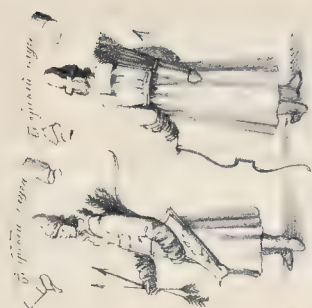




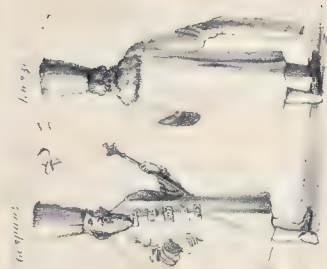
Роскошные монахи, которые изъезжают по монастырям, проповедуя.







Alto in un un



















Монахи и монахини, и прочие из монашеского звания. Монахи и монахини, и прочие из монашеского звания. Монахи и монахини, и прочие из монашеского звания.



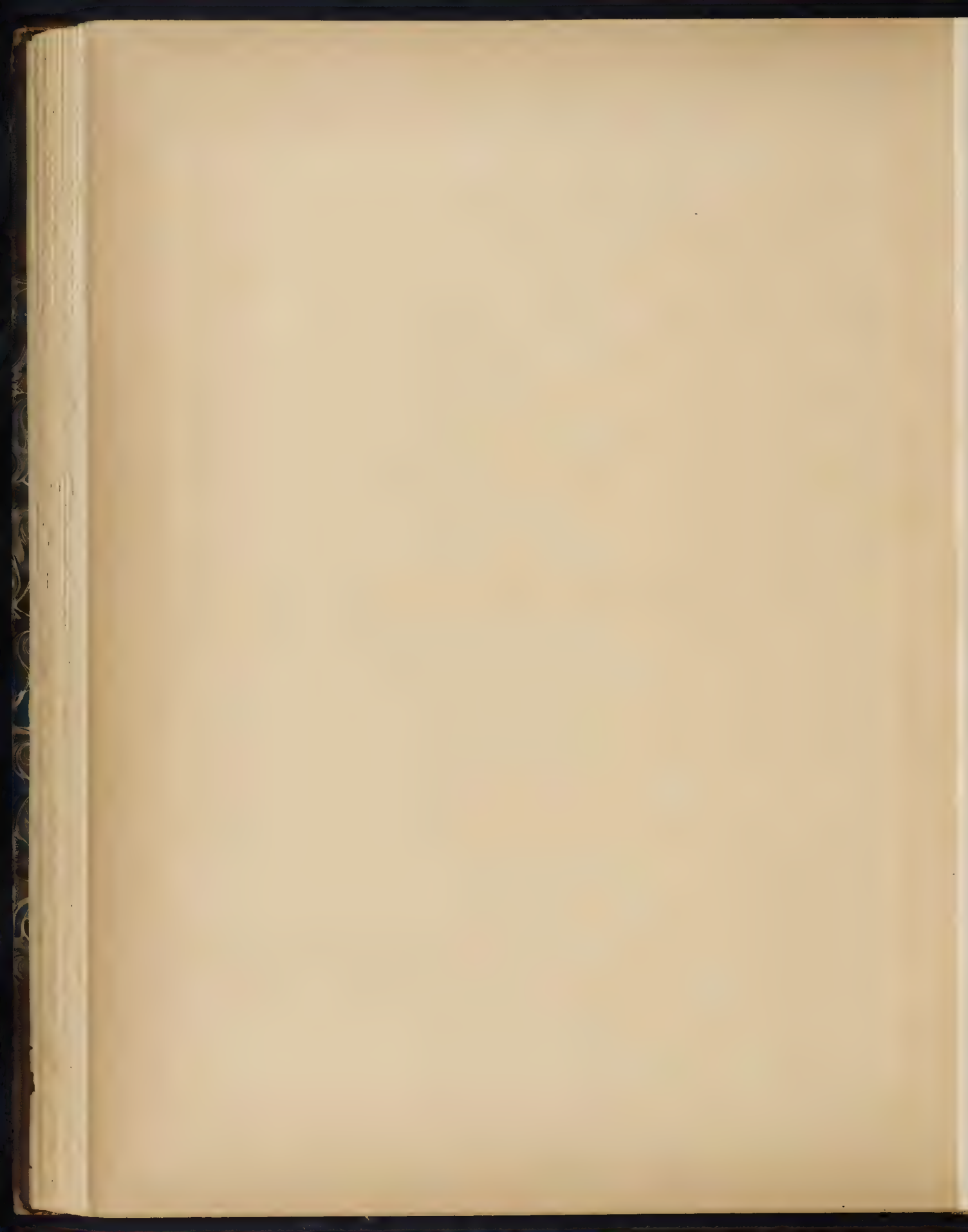
Господа и их супруги, и прочие из дворянского звания. Господа и их супруги, и прочие из дворянского звания. Господа и их супруги, и прочие из дворянского звания.



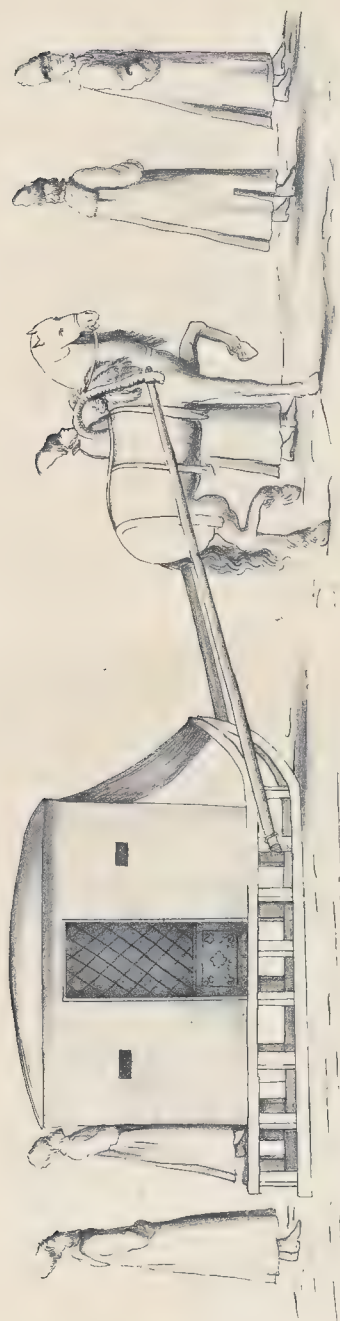




Говоря об этом, мы должны отметить, что в настоящее время в области культуры и искусства наблюдается процесс формирования нового типа культуры, который будет характеризоваться прежде всего тем, что он будет основан на принципах гуманизма и демократии.





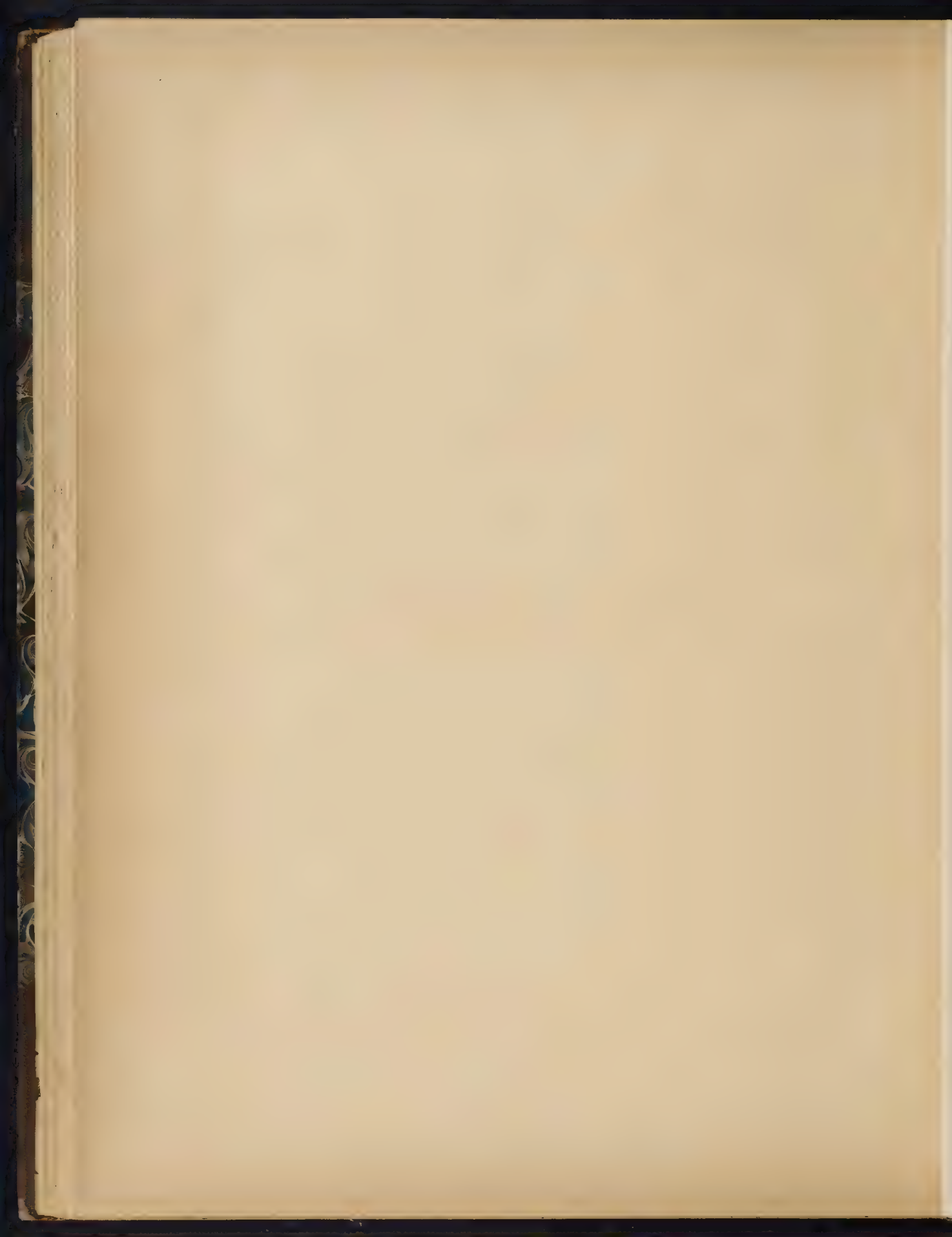
[illegible]





*Il capitano e l'ingegnera. L'ingegnera e il capitano. Il capitano e la signora. Il capitano e la signora. Il capitano e la signora.*







Изображение армянского или Персидского экипажа, состоящего из одного коня, с одним возничим, с одним пассажиром, с одним возничим, с одним пассажиром, с одним возничим, с одним пассажиром.





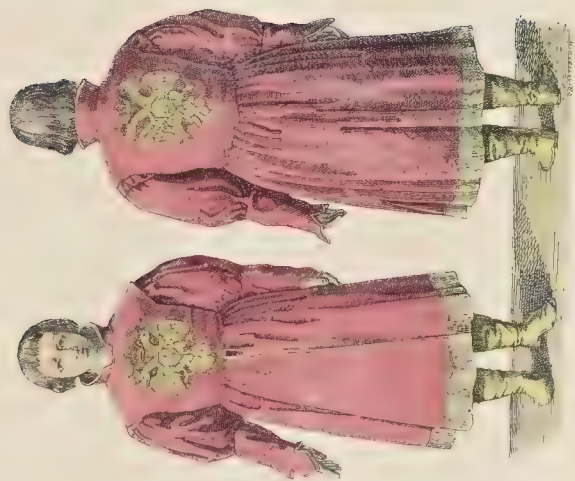


Деталь шитья вышивки.



Деталь шитья вышивки.





Казанский костюм

армена Царь-Василья Михайловича



Осетинский костюм

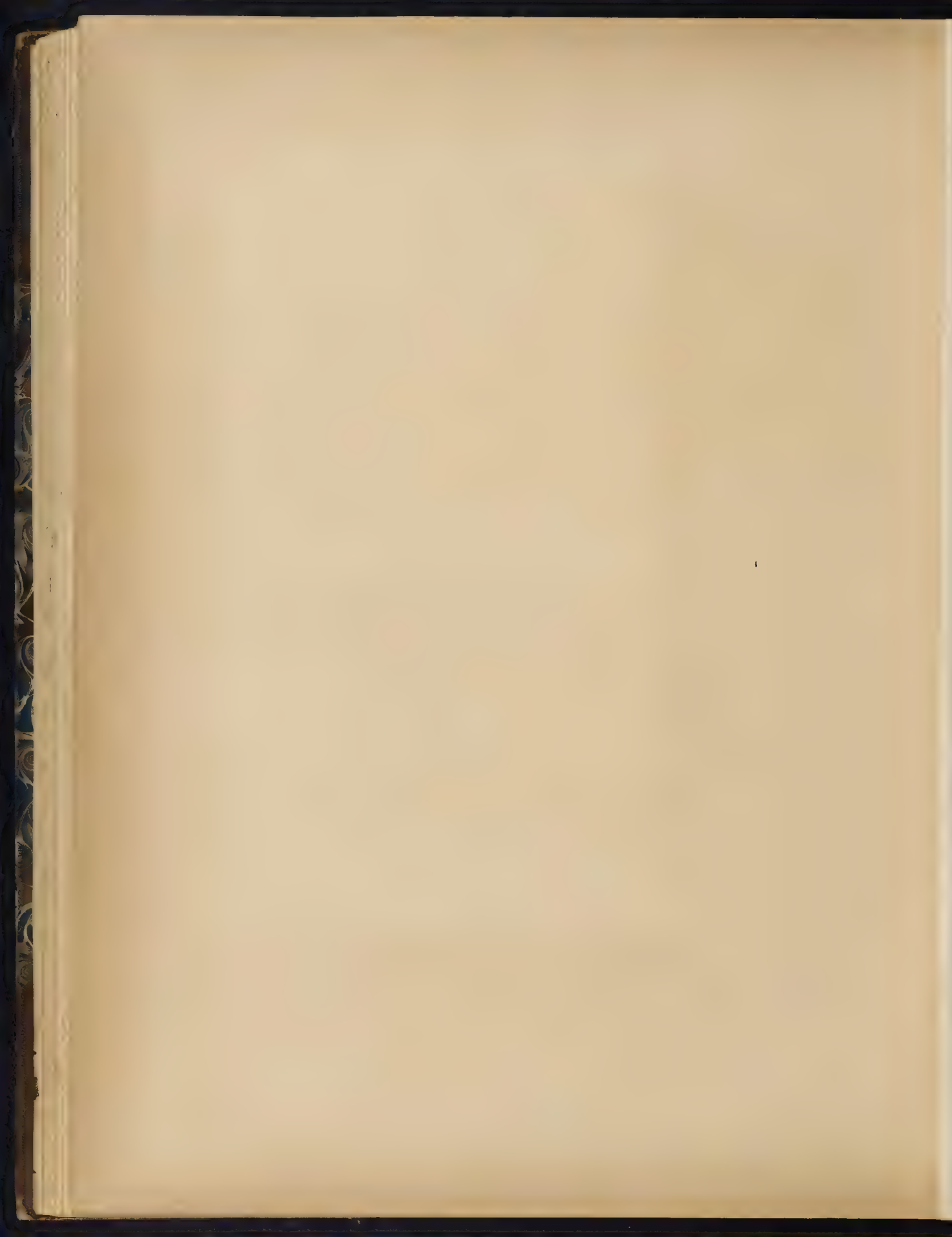
Нуровий Кавказский костюм







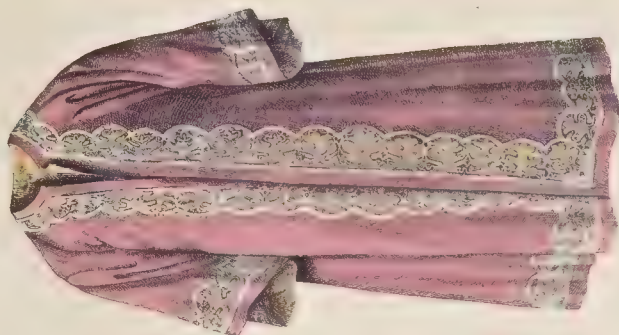
На злісній нарисах, показують як Петро І подарував  
князю-адаму старшину того же армії.







Сукноенъ кафтанъ



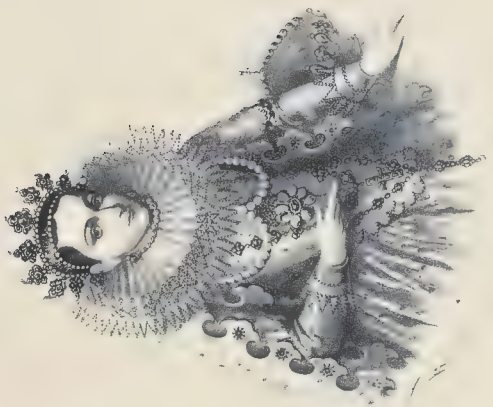
Сукноенъ кафтанъ





Дмитрий Самозванецъ

И. Ф. Губаревъ съ оригинала, нарисованнаго изъ рисунка въ мужской галерей.  
 данъ по инициалу П. Берковъ  
 литовская литовская, СПб., 29 сент. 1871 г.



Марина Мнишецъ жена Дмитрия Самозванца

И. Ф. Губаревъ съ оригинала, нарисованнаго изъ рисунка въ мужской галерей.  
 данъ по инициалу П. Берковъ  
 литовская литовская, СПб., 29 сент. 1871 г.











